

കേരളപാഠവലി

മലയാളം

ഭാഗം 1

സ്കാൻഡേർഡ്



കേരളസർക്കാർ
പൊതുവിദ്യാഭ്യാസവകുപ്പ്

തയാറാക്കിയത്

സംസ്ഥാന വിദ്യാഭ്യാസ ഗവേഷണ പരിശീലന സമിതി (SCERT), കേരളം

2019

ദേശീയഗാനം

ജനഗണമന അധിനായക ജയഹോ
ഭാരത ഭാഗ്യവിഡാതാ,
പഞ്ചാബസിന്ധു ഗുജറാത്ത മറാറ്റ
ദ്രാവിഡ ഉത്കലെ പംഗാ,
വിന്യുഹിമാചല തമിനാഗാഗാ,
ഉച്ചലജലധിതരംഗാ,
തവശുഭനാമേ ജാഗേ,
തവശുഭ ആശിഷ മാഗേ,
ഗാഹോ തവ ജയഗാമാ
ജനഗണമംഗലദായക ജയഹോ
ഭാരത ഭാഗ്യവിഡാതാ.
ജയഹോ, ജയഹോ, ജയഹോ,
ജയ ജയ ജയ ജയഹോ!

പ്രതിജ്ഞ

ഇന്ത്യ എൻ്റെ രാജ്യമാണ്. എല്ലാ ഇന്ത്യക്കാരും എൻ്റെ സഹോദരീ സഹോദരമാരാണ്.

തൊൻ എൻ്റെ രാജ്യത്തെ സ്വന്നഹിക്കുന്നു; സമ്പൂർണ്ണവും വൈവിധ്യ പൂർണ്ണവുമായ അതിരേൾ പാരമ്പര്യത്തിൽ തൊൻ അടിമാനംകൊള്ളുന്നു.

തൊൻ എൻ്റെ മാതാപിതാക്കലെയും ഗുരുക്കമൊരേയും മുതിർന്നവരെയും പൊറുമാനിക്കും.

തൊൻ എൻ്റെ രാജ്യത്തിന്റെയും എൻ്റെ നാട്കുകാരുടെയും ക്ഷേമത്തിനും പെശാര്യത്തിനും വേണ്ടി പ്രയത്തനിക്കും.

State Council of Educational Research and Training (SCERT)
Poojappura, Thiruvananthapuram 695012, Kerala.

website : www.scert.kerala.gov.in

email : scertkerala@gmail.com

phone : 0471-2341883, Fax : 0471-2341869

Printed at : KBPS, Kakkanad, Kochi-30

പ്രിയ വിദ്യാർഥികളേ,

ഒരു ജനതയ്ക്ക് കരുതുമും ആത്മവിശ്വാസവും നൽകുന്നതിൽ മാത്യോഷ്ഠ്യക്ക് നിർണ്ണായകമായ പങ്കുണ്ട്. മലയാളം നമ്മുടെ അഭിമാനവും സ്വത്തിന്റെ അടയാളവുമാണ്. മഹത്തായ ഒരു സാഹിത്യസ്വത്തും വിജ്ഞാനസ്വത്തും നമ്മുടെ മാതൃഭാഷയായ മലയാളം ഉൾക്കൊള്ളുന്നു. അതിന് അവകാശികളായിത്തീരാൻ നമുക്ക് പ്രയത്നിക്കാം.

സമഗ്ര എന്ന വിദ്യാഭ്യാസ പോർട്ടലും സാങ്കേതികമായി ശക്തി പ്ല്യൂട്ടിയ കുട്ടികൾക്കും കൂശികൾക്കും പഠനപ്രവർത്തനങ്ങൾ ആയാസരഹിതവും രസകരവും ആകാശതീർക്കും. ദേശീയ തൊഴിൽ നെന്നപുണി ചട്ടക്കൂട്ടും (എൻ.എസ്.കുട്ടിപ്പാർപ്പ്), ദുരന്ത നിവാരണമാർഗ്ഗങ്ങളും ഐ.സി.ടി. സാധ്യതകളും ഈ പാഠപുസ്തകത്തിൽ പരിഗണിച്ചിട്ടുണ്ട്.

സത്രന്തമായ വായനയ്ക്കും ചിന്തയ്ക്കും സർഗ്ഗാത്മകാവിഷ്കാരങ്ങൾക്കും പാഠപുസ്തകത്തിൽ ഒട്ടേറെ അവസരങ്ങൾ ഒരുക്കിയിട്ടുണ്ട്. ഭാഷയുടെ പ്രയോഗസാധ്യതകൾ മനസ്സിലാക്കാനും രചനകളിൽ ഏർപ്പെടാനുമുള്ള ധാരാളം പഠനാനുഭവങ്ങൾ കൂടാൻ മുൻകളിൽനിന്ന് നേടണം. കാലികമായ മെച്ചപ്പെടുത്തലുകളോടെ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന ഈ പാഠപുസ്തകം പുതിയ അനുഭവങ്ങളും അനുഭൂതികളും പകരമെന്ന്.

സ്നേഹാശംസകളോടെ,

ഡോ.ജെ. പ്രസാദ്

ഡയറക്ടർ
എസ്.സി.ഇ.ആർ.ടി.

മന്ത്രക്ഷेपം

1

കാലാതീരം കാവ്യവിസ്മയം

05

- ലക്ഷ്യമണസാന്തരം 06
- ഒതുയോഗം 10
- പാവങ്ങൾ 20



2

അനുഭൂതികൾ ആവിഷ്കാരങ്ങൾ

31

- വിശ്വരൂപം 32
- പ്രിയദർശനം 40
- കടൽത്തീരത്ത് 45



1

കാലാതീതം കാബ്യവിസ്മയം



കാവികൾക്ക് ഫോകമെന്നും

ഒരു ഭാഷയേയുള്ളു;

ഇലക്കൾക്കും തത്തകൾക്കും

ഗാളികൾക്കുമെന്നപോലെ.

കവികളുടെ ഭാഷ (സച്ചിദാനന്ദൻ)



ഈ വരികളിൽ തെളിയുന്ന ആശയങ്ങൾ
ചർച്ചചെയ്യുക.



ലക്ഷ്മണസാന്ത്വനം

ശ്രീരാമപട്ടാഭിജേഷകം
മുടങ്ങിയതൻിൽ
ലക്ഷ്മണൻ അത്യധികം
കുപിതനായി.
ലക്ഷ്മണനെ
അശൃംപിപ്പിക്കുകയാണ്
ശ്രീരാമൻ.



‘ഒ! സഹമിത്രേ! കുമാര! നീ കേൾക്കണം
മത്സരാദ്യം വെടിഞ്ഞെന്നുടെ വാക്കുകൾ
നിന്നുടെ തത്തമറിഞ്ഞിരിക്കുന്നതു
മുന്നേ ഞാനേടോ, നിന്നുള്ളിലെപ്പോഴും
എന്നെക്കുറിച്ചുള്ള വാസ്തവ്യപുരവും
നിന്നോളില്ല മറ്റാർക്കരുമെന്നുള്ളതും
നിന്നാലവസാധ്യമായില്ലാരു കർമ്മവും
നിർണ്ണയമെക്കില്ലെമാനിതു കേൾക്ക നീ
ദൂശ്യമായുള്ളാരു രാജ്യദേഹാദിയും
വിശവും നിരൈഷയാന്വയനാദിയും
സത്യമെന്നാകിലേതൽപ്രയാസം തവ
യുക്ത, മതല്ലായ്ക്കിലെത്തിനാൽ ഫലം?
ഭോഗങ്ങളും ക്ഷണപ്രഭാചശ്വലം
വേഗേന നഷ്ടമാമായുള്ളുമോർക്ക നീ.
വഹിസിനപ്തലോഹസ്ഥാംബുഡിനുനാ
സന്നിദം മർത്ത്യുജനം ക്ഷണംഗുരം
ചക്ഷുഃശ്രവണഗളുമമാം ദർദ്ദരം
ക്ഷേണത്തിനപേക്ഷിക്കുന്നതുപോലെ
കാലാഹിനാ പരിഗ്രസ്തമാം ലോകവു-
മാലോലചേതസാ ഭോഗങ്ങൾ തേടുന്നു
പുത്രമിത്രാർമ്മകള്ളത്രാദിസംഗമ-
മെത്രയുമൽപ്പകാലസ്ഥിതമോർക്ക നീ
പാനുർ പെരുവഴിയപലം തനിലേ
താന്തരായ കുടി വിയോഗം വരുന്നോലെ
നദ്യാമൊഴുകുന കാഷ്ഠങ്ങൾ പോലെയു-
മെത്രയും ചണ്ണലമാലയസംഗമം
ലക്ഷ്മിയുമസ്ഥിരയല്ലോ മനുഷ്യർക്കു,
നിൽക്കുമോ യഹവനവും പുനരധ്യുവം?
സപ്പനസമാനം കളത്രസുവം നൃണാ-
മൽപ്പമായുള്ളും നിരൂപിക്ക ലക്ഷ്മണ!
രാഗാദിസക്കുലമായുള്ള സംസാര-
മാകെ നിരൂപിക്കിൽ സപ്പനതുല്യം സവേ!

* * * *

ദേഹം നിമിത്തമഹംബുഡിക്കൈക്കൊണ്ടു
മോഹംകലർന്നു ജന്തുക്കൾ നിരൂപിക്കും
ബോഹമനോഹം നരേന്ദ്രാഹമാശ്യാഹമെ-
നാമേധിതം കലർന്നീടും ഭശാന്തരേ

ജനുകൾ ഭക്ഷിച്ചു കാഷ്ഠിച്ചുപോകിലാം
 വെന്തു വെള്ളിരായ് ചമൽതുപോയീടിലാം
 മണ്ണിനു കീഴായ് കുമികളായ് പോകിലാം
 നന്നല്ല ദേഹംനിമിത്തം മഹാമോഹം.
 തരങ്ങമാംസരകതാസ്ഥിവിശ്വമുത്രരേതസാം
 സമേളം പദ്ധതകനിർമ്മിതം
 മായാമയമായ് പരിഞ്ഞാമിയായോരു
 കായം വികാരിയായുള്ളാനിത്യുവം
 ദേഹാഭിമാനംനിമിത്തമായുണ്ടായ
 മോഹന ലോകം ദഹിപ്പിപ്പതിനു നീ
 മാനസതാരിൽ നിരുപിച്ചതും തവ
 അതാനമില്ലായ്ക്കുന്നിക നീ ലക്ഷ്മൻ!
 ദോഷങ്ങളാക്കവേ ദേഹാഭിമാനിനാം
 രോഷണ വന്നു വേഖുന്നതോർക്കു
 ദേഹോഹമെന്നുള്ള ബുദ്ധി മനുഷ്യർക്കു
 മോഹമാതാവാമവിദ്യയാകുന്നതും
 ദേഹമല്ലാർക്കിൽ ഞാനായതാത്മാവന്നു
 മോഹൈകഹറ്റിയായുള്ളതു വിദ്യ കേൾ.
 സംസാരകാരിഞ്ഞിയായതവിദ്യയും
 സംസാരനാശിനിയായതു വിദ്യയും
 ആകയാൽ മോക്ഷാർപ്പിയാകിൽ വിദ്യാഭ്യാസ-
 മേകാനചേതനാ ചെയ്ക വേണ്ടുന്നതും
 തന്ത്ര കാമദ്രോഗലോഭമോഹാദികൾ
 ശത്രുകളാകുന്നതെന്നുമറിക നീ
 മുക്തിക്കു വിഘ്നം വരുത്തുവാനത്രയും
 ശക്തിയുള്ളാനതിൽ ദ്രോഗമരിക്കേണ്ടോ.
 മാതാപിതൃഭാത്യുമിത്രസവികളെ
 ദ്രോഗം നിമിത്തം ഹനിക്കുന്നിതു പുമാൻ
 ദ്രോഗമുലം മനസ്താപമുണ്ടായ് വരും
 ദ്രോഗമുലം നൃണാം സംസാരബന്ധനം
 ദ്രോഗമല്ലോ നിജ ധർമ്മക്ഷയകരം
 ദ്രോഗം പരിത്യുജിക്കേണം ബുധജനം.



അധ്യാത്മരാമായണം കിളിപ്പാട്ട്
 (എഴുത്തച്ഛൻ)

❖ ഫ്രോധാവേഗത്താൽ ലോകനാശനത്തിനൊരുങ്ങിയ ലക്ഷ്മണനെ ശ്രീരാമൻ സാന്തുഷ്ടിക്കുന്നതെങ്ങനെ?

❖ “ചക്ഷുഃശ്വരണഗളുസ്ഥമാം ദർദ്ദരം
ഭക്ഷണത്തിനപേക്ഷിക്കുന്നതുപോലെ
കാലാഹിനാ പരിഗ്രസ്തമാം ലോകവു-
മാലോലചേതസാ ഭോഗങ്ങൾ തേടുന്നു.”

‘കാലാഹി’ - എന്ന പ്രയോഗത്തിന്റെ ഒച്ചിത്യമെന്ത്?
വരികൾ വിശകലനം ചെയ്ത് കുറിപ്പ് തയാറാക്കുക.

❖ “പാനമർ പെരുവഴിയനും തനിലേ
താന്തരായ് കൂടി വിയോഗം വരുന്നോലെ
നദ്യാമൊഴുകുന്ന കാഷ്ഠങ്ങൾ പോലെയു-
മെത്രയും ചഞ്ചലമാലയസംഗമം”

- ഈ വരികളിലെ സാദ്യശൈകള്പനകളുടെ സവിശേഷതകൾ വിവരിക്കുക.

❖ ‘ഫ്രോധം പരിത്യജിക്കേണം ബുധജനം’

- എഴുത്ത ചുണ്ടെ ഈ ഉപദേശത്തിന്റെ കാലികപ്രസക്തി കണ്ടതി മുഖ്യപ്രസംഗം തയാറാക്കുക.

❖ “തൊട്ടിലാട്ടും ജനനിരയ പെട്ടനു
തട്ടിനീകി രണ്ടോമനക്കെയുകൾ”

- “താങ്കോൽ കൊടുക്കാതരുണ്ടോദയത്തിൽ
താനേമുഴങ്ങും വലിയോരലാറും”
- “പൊന്നാണിഞ്ഞാനകൾ മുർത്തടിക്കെക്കൊണ്ടു
പൊന്നിന്മലകൾ നടക്കുന്നതുപോലെ”

കവിതാഭാഗങ്ങൾ ശ്രദ്ധിച്ചല്ലോ. പാഠാഭ്യന്തര വരികൾക്ക് സമാനമായ
താളത്തിലുള്ളവ കണ്ടെത്തുക.

കവിതയുടെ താളം ഭാവാവിഷ്കാരത്തിന് എത്രമാത്രം പര്യാപ്തമാണ്?
ചർച്ചചെയ്യുക.

❖ “ബ്രഹ്മണോഹം നരേന്ദ്രാഹമാശ്യാഹമെ-
നാമേധിതം കലർന്നിട്ടും ദശാന്തരേ
ജിന്തുകൾ ക്രഷിച്ചു കാഷ്ഠിച്ചുപോകിലാം
വെന്തു വെള്ളീരായ് ചമഞ്ഞുപോയീടിലാം
മല്ലിനു കീഴായ് കൂമികളായ് പോകിലാം
നന്നല്ല ദേഹംനിമിത്തം മഹാമോഹം.”

കാവ്യഭാഗം വിശകലനം ചെയ്ത് എഴുത്തചുണ്ടെ കാവ്യഭാഷയുടെ സവിശേഷ
തകളെക്കുറിച്ച് കുറിപ്പ് തയാറാക്കുക.

ജനുയോഗം

ഭാരതീയ നാടകങ്ങളിൽ അദ്വിതീയമാണ് കാളിഭാസഗ്ര അഭിജ്ഞാനശാകുന്തളം. മഹാഭാരതത്തിലെ ശകുന്തലോപാവ്യാനത്തെ ആസ്പദമാക്കി ചെച്ചിച്ച ഈ കൃതി 'മലയാളശാകുന്തളം' എന്ന പേരിൽ എ.എൽ. രാജരാജവർമ്മ മലയാളത്തിലേക്കു വിവർത്തനം ചെയ്തു. പ്രസ്തുത കൃതിയിലെ ഏഴാമക്കാത്തിലെ ഒരു ഭാഗമാണ് ഈവിടെ നൽകിയിരിക്കുന്നത്.

ഹസ്തിനപുരിയിലെ റജാവായ ദുഷ്ഷിനതൻ ഗാധ്യർവവിധിപ്രകാരം വിവാഹം ചെയ്ത ശകുന്തളയെ, ദുർവാസാവിന്റെ ശാപത്താൽ മറക്കുന്നു. കണ്യശിഖ്യരോടൊപ്പം രാജധാനിയിലെത്തിയ ശർബിണിയായ ശകുന്തള അപൊന്നിത്യായി തിരിച്ചയക്കപ്പെട്ടു. പരിത്യക്തയായ അവൾ മാതാവായ മേനകയോടൊപ്പം കാശ്യപാശ്രമത്തിലേക്കു പോയി. വർഷങ്ങൾക്കുശേഷം ദേവാസുരയുഖം കഴിഞ്ഞ് മടങ്ങുവാഴി ദുഷ്ഷിനതൻ കാശ്യപാശ്രമത്തിലെതുന്നു.

(അണിയറയിൽ)

“അരുത് ഉള്ളീ, ചാപല്യം കാണിക്കരുത്. ജാതിസ്വഭാവം വനുപോകുന്നുവെല്ലോ!”

രാജാവ്: (കേട്ടായി നടിച്ച്) ഈവിടെ അവിനയം വരുന്നതല്ല. പിന്നെ ആരെയാണ് നിരോധിക്കുന്നത്? (ശബ്ദം അനുസരിച്ച് നോക്കിട്ട്) ഏതാണീ ബാലൻ? പിന്തുടരുന്ന താപസിമാരെ ഒടും വകവയ്ക്കുന്നില്ല. ഈവനാക്കെട്ട്,

മുലപ്പാതി കുടിച്ചുനിൽക്കുവേ
 ശളരോമങ്ങൾ പിടിച്ചുലച്ചിതാ
 ബലമോടു വലിച്ചിട്ടുനിതെ
 കളിയാടാനൊരു സിംഹബാലന

(മേൽ പറഞ്ഞ പ്രകാരം ബാലനും താപസിമാരും പ്രവേശിക്കുന്നു).

ബാലൻ : വായ് പൊളിക്കു.. സിംഹക്കുട്ടി, നിന്റെ പല്ല് ഞാൻ എന്നുണ്ടെ.

ങനാം താപസി : ചീ.. ചണ്ഡിത്തരം കാണിക്കരുത്. തങ്ങൾ മക്കളെപ്പോലെ വളർത്തുന്ന മുഗങ്ങളെ ഉപദാനിക്കുന്നോ? നിന്റെ തുനിവ് കുറേ കുടിപ്പോകുന്നു. സർവദമനൻ എന്നു മഹർഷിമാർ നിനക്കു പേരിട്ടു ശരിതനെ.

രാജാവ് : എന്നാണ് ഈ ബാലനെനക്കണ്ടിട്ട് എനിക്കു സന്തം പുത്രനെ പ്പോലെ സ്വന്നേഹം തോന്നുന്നത്? പുത്രനില്ലായ്മ കൊണ്ടുതനെ ആയിരിക്കാം.

രണ്ടാം താപസി : സർവദമന, നീ ഈ സിംഹക്കുട്ടിയെ വിട്ടില്ലെങ്കിൽ അതിന്റെ തള്ള നിന്റെ നേരെ ചാടിവീഴുമോ...

ബാലൻ : (പുണ്ണിരിയിട്ട്) അണ്ണ! വലിയ പേടിതനെ (ചുണ്ടുപിളർത്തിക്കാണിക്കുന്നു).

രാജാവ് :

ഏരിയാൻ വിറകിനു കാത്തിട്ടും
 പൊരിയായുള്ളൊരു ഹവ്യവാഹന
 ശരിയായി നിന്നിട്ടുന്നു ഞാൻ
 പെരിയോർക്കുള്ളൊരു വീരബാലന

ങനാം താപസി : കുണ്ണേത്, ഈ സിംഹക്കുട്ടിയെ വിട്ടുക്കു... നിനക്കു കളിക്കാൻ വേരെ ഒന്നു തരാം.

ബാലൻ : എവിടെ? തരു.. (കൈ മലർത്തിക്കാണിക്കുന്നു).

രാജാവ് : (നോക്കിട്ട് ആശ്വര്യത്തോട്) എന്ത്? ഈന്റെ കൈയിൽ ചാക്കവർത്തിലക്ഷണവും കാണുന്നുണ്ടോ! ഈവനാക്കെട്ട്,

കൊരളു പാഠാവലി

കളിക്കോപ്പേൽക്കാനായ് കുതുകമൊട്ട് നീട്ടിടിന കരം
വിളക്കിച്ചേർത്തോൺ വിരൽനിര ദണ്ഡുങ്ങിത്താടുകയാൽ
വിളങ്ങുന്ന റാഗം ഭൂഷണമഴുഷ്ണിൽപ്പലകുലം
തെളിഞ്ഞീടാബൊനായ് വിടരുമൊരു തണ്ടാർമലരുപോൽ

രണ്ടാം താപസി : സുവ്രതേ, ഇവൻ വാക്കുകൊണ്ടു മാത്രം തൃപ്തിപ്പെടുന്നവ
നല്ല അതുകൊണ്ടു നീ എൻ്റെ പർണ്ണശാലയിൽചെന്നു മാർക്ക
ബേഡയൻ്റെ ചായം തേച്ച മണ്ണയിലിനെ എടുത്തുകൊണ്ടു വരു.

ഒന്നാം താപസി : അങ്ങനെന്തെനെ. (പോയി)

ബാലൻ : അതുവരെ ഞാൻ ഇതിനെക്കൊണ്ടുതന്നെ കളിക്കും (എന്നു)
താപസിയെ നോക്കി ചിരിക്കുന്നു).

രാജാവ് : ഈ ദുസ്സാമർദ്ദ്യക്കാരൻ കൂട്ടിയോട് എനിക്ക് എന്തെന്നില്ലാത്ത
സ്നേഹം തോന്നുന്നു.

ചല്ലിൻമൊട്ടുകൾ ഹേതുവെവനിയേ ചിരിച്ചൽപ്പും തെളിച്ചും റസി-
ചുല്ലാസത്താടു ചൊല്ലിയും ചില വച്ചുവ്യക്തമുർധാക്ഷരം.
അക്കത്തിൽക്കുതുകത്താടേറിയമരും ബാലൻ്റെ പുമേനിമേൽ-
തക്കും പക്കമണിഞ്ഞിട്ടുന്നു സുക്കൃതം ചെയ്തോരു ധന്യം ജനം

താപസി : ആകട്ട, ഇവൻ എന്നെ കൂടാക്കുന്നില്ല. (ഇരുപുറിവും തിരിഞ്ഞ
നോക്കീട്) ആരാ അവിടെ ഇഷ്ടിക്കുമാരമാരുള്ളത്?
(രാജാവിനെ കണ്ടിട്ട്) ഭദ്ര, ഇങ്ങോട്ടു വരം...ഈതാ, ഇവൻ
കളിയായിട്ടു സിംഹക്കുടിയെ മുറുക്കിപ്പിടിച്ചു വലിച്ചുപദ്ധവി
ക്കുന്നു. ഒന്നു വിടീക്കേണെ!

രാജാവ് : അങ്ങനെന്തെനെ. (അടുത്തുചെന്നു പുണ്ണിരിയോടെ) എടോ
മഹർഷിബാലക,

തെറികാടിയാശമവിരുഡ്ധവുത്തി നീ
ചുറുപാസ്യു ചന്ദമരത്തിനെന്നപോൽ
വെറുതേ വിശുദ്ധതരസത്തവസ്ഥമാം
പിറവിക്കു ദോഷമുള്ളവക്കിവയ്ക്കാലാ

താപസി : ഭദ്ര, ഇവൻ മഹർഷിബാലനില്ല.

രാജാവ് : അത് ഇവൻ്റെ ആകൃതിക്കു ചേർന്ന പ്രകൃതികൊണ്ടുതന്നെ
അറിയാം. സ്ഥലദേശങ്കൊണ്ടു ഞാൻ ശക്തിപ്പോയതാണ്.
(പറഞ്ഞതുപോലെ ബാലനെ വിലക്കീട് അവൻ്റെ സ്പർശന
സുഖം അനുഭവിച്ച് വിചാരം)

ഗോത്രാദിഭയാനുമരിയാതെയെനിക്കിവെൻ്ത്
ഗാതങ്ങളിൽത്തൊടുകയാൽ സുവമിത്രമാത്രം
എത്രയ്ക്ക് വേണമിവനെ പ്രതിപത്തിയോടെ
പുത്രത്വമോർത്തു പുണ്ടുനേനാരു പുണ്യവാന്

- താപസി : (രണ്ടുപേരേയും നോക്കി) ആശ്വര്യമാശ്വര്യാം!
- രാജാവ് : എന്താണ്?
- താപസി : അങ്ങെയ്ക്കും ഇവനും ചരായ നന്നെ യോജിച്ചുകണ്ടതിനാൽ
എനിക്കു വിസ്മയം തോന്തിയതാണ്. മുൻപതിചയമില്ലെങ്കിലും
അങ്ങെയ്ക്കിവൻ വഴിപ്പട്ടുകയും ചെയ്തു.
- രാജാവ് : (ബാലനെ ലാളിച്ചുകൊണ്ട്) ആരോഗ്യം, മുനികുമാരനെല്ലുകിൽ ഇവൻ്തെ
കുലം എതാണ്?
- താപസി : പുരുവംഗമാണ്.
- രാജാവ് : (വിചാരം) എന്ത്? എൻ്തെ വംശംതന്നെന്തോ? അതാണ് ഇവന്
എൻ്തെ ചരായയുണ്ടെന്ന് താപസിക്കു തോന്തിയത്. പഞ്ചവന്മാർക്ക്
ഇങ്ങനെ അന്ത്യമായ കുലവൈത്തമുണ്ടാക്കാം.

യരണീകരണത്തിനായി മുന്നം
പുരുഷുഖാജീൽ വാണതിന്റെ ശ്രേഷ്ഠം
തരുമുലശൃംഗമാരയ്ക്കും
പുരുഷാർഥവരേകപത്തിയോടെ

(വെളിവായിട്ട്) മനുഷ്യർക്കു ബോധിച്ചതുപോലെ കടനുവരാവുന്ന സഹായമല്ലാണോ
ഇത്.

- താപസി : അങ്ങു പറിഞ്ഞതു ശരിതനെ. അപ്പസരസ്സംബന്ധംകൊണ്ട് ഈ
ബാലൻ്തെ മാതാവ് ദേവഗുരുവായ കാശ്യപൻ്തെ ഈ ആശ്രമ
ത്തിൽ ഇവനെ പ്രസവിച്ചു.
- രാജാവ് : (വിചാരം) എൻ്തെ ആശയ്ക്ക് ഒരു താങ്ങലുംകൂടി ആയി.
(വെളിവായി) എന്നാൽ ആ ശ്രീമതിയുടെ ഭർത്താവായ
രാജർഷിയുടെ പേരെന്താണ്?
- താപസി : ധർമപത്തിനിയെ ഉപേക്ഷിച്ച് അയാളുടെ നാമധേയം ആര്യ
ഉച്ചരിക്കും!
- രാജാവ് : (വിചാരം) ഈ പറയുന്നത് എന്നെത്തനെ ഉദ്ദേശിച്ചായിരിക്കും.
ഈ കൂട്ടിയുടെ അമ്മയുടെ പേരു ചോദിച്ചാലോ? അല്ല
കിൽ പരസ്ത്രീപ്രസംഗം ശരിയല്ല.

- ങനാം താപസി : (പ്രവേശിച്ചു. മയിലിനെ ആടുന്ന ഭാവത്തിൽ പിടിച്ചുകൊണ്ട്) സർവദമന, ഈതാ ശകുന്തലാസ്യം നോക്കു!
- ബാലൻ : (ചുറ്റും നോക്കീട്) അമ്മ ഇവിടെ ഇല്ലല്ലോ.
- താപസി : (ചിരിച്ചുംകൊണ്ട്) മാതൃവത്സലനായ ബാലൻ അർമ്മം മാറിയുംച്ചു.
- രണ്ടാം താപസി : വത്സ, മയിലാടുന്നതു നോക്കു എന്നാണ് ഞാൻ പറഞ്ഞത്.
- രാജാവ് : (വിചാരം) ഇവരെ മാതാവിരു പേര് ശകുന്തള എന്നാണോ? എന്നാൽ അനേകം പേരുകൾ ഒരു പേരുതന്നെ വരാറുണ്ടല്ലോ. ഈ പ്രസ്താവം കാന്തജലം പോലെ ഒടുവിൽ എനിക്കു വിഷയാദത്തിന് ഇടയാക്കാതിരുന്നാൽക്കൊള്ളാമായിരുന്നു.
- ബാലൻ : എനിക്കീ മയിലിനെ നന്നെ രസിച്ചു. ഞാൻിതമ്മയുടെ അടുക്ക ലേക്ക് കൊണ്ടുപോകും (കളിക്കോപ്പു വാങ്ങുന്നു).
- ങനാം താപസി : (നോക്കി സംഭ്രമിച്ച്) അയ്യോ! കുഞ്ഞിരു കൈയ്യിൽ കെട്ടിച്ചിരുന്ന രക്ഷ കാണുന്നില്ലല്ലോ!
- രാജാവ് : പരിഭ്രമിക്കേണ്ട, സിംഹക്കുട്ടിയുമായുള്ള കലശലിൽ താഴെ വീണു പോയി. (എടുക്കാൻ ഭാവിക്കുന്നു).
- താപസിമാർ : അരുതേ, തൊടരുതേ, അല്ല! ഇദ്ദേഹം എടുത്തു കഴിഞ്ഞോ? (വിസ്മ തിച്ച് മാറ്റത് കൈ വച്ചുകൊണ്ട് അനേകാംധം നോക്കുന്നു).
- രാജാവ് : എന്തിനാണ് നിങ്ങൾ എന്നെ തടങ്ങത്?
- ങനാം താപസി : മഹാരാജാവു കെടുകൊണ്ടാലും! ഈ രക്ഷ അപരാജിത എന്നു പേരായ ഒരു ഒപ്പധിയാനം. ഇവരു ജാതകർമ്മസമയത്തിൽ മാരീ ചാഡവാൻ ഇത് ഇവനെ ധരിപ്പിച്ചു. അച്ചനോ അമ്മയോ താനോ അല്ലാതെ അരും ഇതു താഴെ വീണാൽ എടുത്തുകൂടാ എന്നും കല്പിച്ചു.
- രാജാവ് : അല്ല, എടുത്താലോ?
- ങനാം താപസി : ഉടൻതന്നെ സർപ്പമായിത്തീർന്ന് എടുത്തവനെ കടിക്കും.
- രാജാവ് : ഈ മാറ്റം എപ്പോഴെങ്കിലും നിങ്ങൾക്ക് അനുഭവപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടാ?
- താപസി : പല പ്രാവശ്യം.
- രാജാവ് : (സന്തോഷത്തോടുകൂടി വിചാരം) എരു മനോവിചാരം പുർണ്ണ മായി സിഖിച്ചു. ഈനി എന്തിന് അഭിനന്ദനകാതിരിക്കുന്നു? (ബാലനെ ആലിംഗനം ചെയ്യുന്നു).
- രണ്ടാം താപസി : സുവര്ത്തേ, വരു.. ഈ വർത്തമാനം വ്രതനിഷ്ഠായിൽ ഇരിക്കുന്ന ശകുന്തളയോട് ചെന്നു പറയാം. (താപസിമാർ പോയി).

കൊരള
പാഠാവലി

- ബാലൻ : എന്ന വിട്ടു.. എനിക്ക് അമ്മയുടെ അടുക്കൽ പോകണം.
- രാജാവ് : മകനേ, എന്നോടൊരുമിച്ചുതന്നെ ചെന്ന് അമ്മയെ ആനപിപ്പിക്കാം.
- ബാലൻ : എൻ്റെ അച്ചും ദുഷ്പശ്ചന്തനാണ്, താനല്ല.
- രാജാവ് : (ചിരിച്ചിട്ട്) ഈ തർക്കംതന്നെ എനിക്കു വിശ്വാസം ഉറപ്പിക്കുന്നു. (അനന്തരം കെട്ടാതെ അഴിഞ്ഞുകിടക്കുന്ന തലമുടിയുമായി ശകുന്തള പ്രവേശിക്കുന്നു).
- ശകുന്തള : മാറ്റം വരേണ്ട കാലത്തിൽ പോല്ലും സർവദമനർ രക്ഷാ അതേ സ്ഥിതിയിൽത്തന്നെ ഇരുന്നു എന്നു കേട്ടിട്ടും എനിക്ക് എൻ്റെ ഭാഗ്യത്തിൽ വിശ്വാസം വരുന്നില്ല. അല്ലെങ്കിൽ സാനുമതി പറഞ്ഞതുപോലെ സംഭവിക്കാവുന്നതാണല്ലോ.
- രാജാവ് : (ശകുന്തളയെ കണ്ടിട്ട് ആശ്വര്യത്തോടെ) ഈതാ ശ്രീമതി ശകുന്തള!
- മലിനം വസന്തവയം; വ്രതത്താൽ
മെലിഡോ കൃഷ്ണ കൃത്യാർധയായി
പലനാളിവള്ളുണ്ടു് കാത്തിട്ടുന്നു
പലനാമെന്തു് വിജയാഗ്രാക്ഷ സാധി.
- ശകുന്തള : (പശ്വാത്താപം കൊണ്ടു വിധം മാറിയ രാജാവിനെക്കണ്ടിട്ടു വിചാരം) ഈത് എൻ്റെ ആരുപ്പുത്രതന്നെപ്പോലെ ഇരിക്കുന്ന നില്ലല്ലോ? പിന്നെ, ആരാണ് രക്ഷക്കെട്ടാതിരിക്കുന്ന എൻ്റെ കുഞ്ഞിനെ തൊട്ടു ദുഷ്പിപ്പിക്കുന്നത്?
- ബാലൻ : (അമ്മയുടെ അടുത്തു ചെന്ന്) അമേ, ഈതാ ആരോ വന്ന് എന്നെ മകനേ എന്നു വിജിക്കുന്നു.
- രാജാവ് : പ്രിയേ, എാൻ പ്രവർത്തിച്ചത് ക്രുരതയാണെങ്കിലും അതു നിന്റെ പേരിലാകയാൽ അനുകൂലമായി കലാശിച്ചു. എന്നെ ഇപ്പോൾ നീ ഭർത്താവെനോർമിച്ചിയണമെന്നു പ്രാർഥി ക്കേണ്ടിവനിരിക്കുന്നു.
- ശകുന്തള : (വിചാരം) റൂദയമേ, ഈനി ആശവാസിക്കാം. ദൈവം മത്സരം വിട്ട് എൻ്റെ നേരെ കരുണ ചെയ്തു എന്നു തോന്നുന്നു. ഈത് ആരുപ്പുത്രൻതന്നെ.
- രാജാവ് : പ്രിയേ,

മോഹമകനു തെളിഞ്ഞേൻ,
മോഹനതനു! വനു നീയുമെന്നരികിൽ
രാഹുവിനെ വിച്ചു ചുറ്റു
രോഹിണിയോടൊത്തു ചേർന്നു ഭാഗ്യവശാൽ

- ശകുന്തള : ആരുപുത്രനു വിജയം! (തൊണ്ടയിടി പാതിയിൽ നിർത്തുന്നു).
- രാജാവ് : ഇനിജ്ഞയപ്രാർമ്മന ഗദ്ദവത്താൽ
മനിക്കില്ലും ഹന! മലിച്ചിത്തെനിൽ
താംബുലരാഗം കലരാതെ നിന്മൾ
ബിംബാധര സുന്ദരി കാണ്സകയാലേ
- ബാലൻ : അമേ, ഇതാരാൻ?
- ശകുന്തള : കുണ്ണേതെ, നിന്മൾ ഭാഗ്യത്തോടു ചോദിക്കു...
- രാജാവ് : (ശകുന്തളയുടെ കാൽക്കൽ വീണിട്ട്)
തെല്ലും തൊൻ തള്ളിയെന്നുള്ളൂരു
പരിഭവമുൾക്കൊള്ളാലു വല്ലോ! നി;
വല്ലതെന്നുള്ളമനാഭ്രാരു മലിനതഞ്ചേ-
റേറേ മനിച്ചിരുന്നു
കല്യാണം കൈവരുന്നോർ കല്യാശമതികളി-
മടില്ലും ചേഷ്ടകാട്ടും
മാല്യം മൃദഖാവിലിട്ടാൽ തല കുടയുമുടൻ
പാസിത്തനോതിയസൻ
- ശകുന്തള : (കരഞ്ഞുംകൊണ്ട്) എണ്ണീക്കണം എണ്ണീക്കണം ആരുപുത്രൻ. എന്മൾ
മുൻജമപാപം അനു ധലോമുവമായിരുന്നിരിക്കണം. അതാണ്
ദയാലുവായ ആരുപുത്രൻ അന്ന് എന്നോടങ്ങെന പ്രവർത്തിച്ചത്.
(രാജാവെഴുന്നേൽക്കുന്നു) പിനെ എങ്ങനെയാണ് ഇദ്ദേശ്വരത്തിനു പാത്ര
മായ എന്മൾ ഓർമ്മ വന്നത്.
- രാജാവ് : വിഷാദശല്യം ഉള്ളിൽനിന്നു നീക്കിക്കള്ളണ്ടിട്ടു പറയാം.
സദ്ധാഹരത്താലവശന്തനുന്നാണ്ടെന്നു തൊൻ തുള്ളിയായി-
ശ്രീംബോഷ്ടത്തിൽ പരിചൊട്ടു പതിക്കുന്നതും പാർത്തു നിന്നേൻ
ഇനക്കണ്ണിൽ ചുളിവെഴുമിമയ്ക്കുള്ളിൽനിന്നേ തുടച്ചി-
ട്ടനന്താപാ സുമുഖി, ദയിതേ! ചെറു താനാറ്റിട്ടേ
(പറഞ്ഞ പ്രകാരം ചെയ്യുന്നു).
- ശകുന്തള : (മുദ്രമോതിരം നോക്കിയിട്ട്) ആരുപുത്രാ, ഇത് ആ മോതിരമല്ലോ?
- രാജാവ് : അതേ, ഈ മോതിരം കണ്ടിട്ടാണല്ലോ എനിക്കോർമ്മ വന്നത്.

- ശകുന്തള** : ഈ വൈഷ്ണവകാരനാണ്. അന്ന് ആര്യപുത്രത്തെ ഓർമ്മിപ്പിക്കാൻ ആവശ്യപ്പേടപ്പോൾ കിട്ടാതെപോയില്ലോ.
- രാജാവ്** : എന്നാൽ *വള്ളി ഇതുയോഗത്തിന്റെ ചിഹ്നമായ പുഷ്പത്തെ ധരിക്കുന്നു.
- ശകുന്തള** : എനിക്കെതിനെ വിശ്വാസമില്ല. ഈ ആര്യപുത്രന്തെനെ ധരിച്ചാൽ മതി.
- മാതലി** : (പ്രവേശിച്ച്) ഭാഗ്യവശാൽ മഹാരാജാവിനു ധർമ്മപത്തിയുടെ യോഗവും പുത്രമുഖദിശനവുമുണ്ടായില്ലോ. തൊൻ അഭിനന്ദിക്കുന്നു.
- രാജാവ്** : സ്വന്നേഹിതൻ മുഖാന്തരം ലഭിക്കയാൽ ഈ മനോരമപ്പലത്തിനു രൂചി അധികം തോന്നുന്നുണ്ട്. മാതലി, ദേവേന്ദ്രദേവാൻ ഈ സംഗതി അറിയാതിരിക്കുമോ? അല്ലെങ്കിൽ എന്നാണ് ഈശ്വരന്മാർക്ക് അപ്രത്യുക്ഷമായിട്ടുള്ളത്!
- മാതലി** : (പുണ്ണിരിയോടെ) ശരിയാണ്, മഹാരാജാവ് വരണം. കാശ്യപദഗ്രഹാൻ അങ്ങേയ്ക്കു ദർശനം തരാൻ കാത്തിരിക്കുന്നു.
- രാജാവ്** : ശകുന്തളേ, കുഞ്ഞിനെ എടുത്തുകൊള്ളു. നിനെ മുന്പിൽ നിർത്തി കൊണ്ട് ഭഗവാനെ ദർശിക്കണമെന്നാണ് എൻ്റെ ആഗ്രഹം.
- ശകുന്തള** : ആര്യപുത്രനോടുകൂടി ഗുരുസമീപത്തിൽ പോകുന്നതിന് എനിക്ക് ലജ്ജയുണ്ട്.
- രാജാവ്** : അദ്യുദയകാലങ്ങളിൽ ഇങ്ങനെ വേണും ചെയ്യാൻ. വരു...
(എല്ലാവരും ചുറ്റിനടക്കുന്നു).
(അനന്തരം ഇരിക്കുന്ന ഭാവത്തിൽ മാരീചനും അദിതിയും പ്രവേശിക്കുന്നു).
- മാരീചൻ** : (രാജാവ് വരുന്നത് നോക്കീട്) *ദാക്ഷായൺ,
ഭവതിയുടയ പുത്രത്തെന്നുമേ പോരിൽ മുമ്പൻ,
ഭൂവനഭരണകർത്താ ഹന! ദുഷ്പശ്വന്തനിയാർ;
ഇവനുടെ കുലവില്ലാലസ്ത്രകാര്യം നടന്നി-
ടവനു കൊടിയ വജ്രം ഭൂഷണപ്പായമായി.
- അദിതി** : അകൃതിക്കാണ്ഡുതനെ ഇദ്ദേഹം മഹാനുഭാവനാബന്നാണ് അറിയാം.
- മാതലി** : ഈതാ, ദേവകളുടെ മാതാപിതാക്കമൊർ പുത്രസ്വനേഹത്തോടുകൂടുതെ മഹാരാജാവിനെ നോക്കുന്നു. അടുത്തു ചെല്ലാം.

* “വള്ളി... ധരിക്കുടെ” എന്ന വാക്യത്തിന് നീ മോതിരം ധരിക്കുടെ എന്നർമ്മം.

* ദാക്ഷായൺ : ദക്ഷപുത്രിയായ അദിതി.

രാജാവ് : മാതലി,

പ്രതിബന്ധായിപ്പിരിഞ്ഞിടിന്, പെരിയ മഹിഷംഖയത്തിൽ നിദാനം മുന്നാശ്യം ഫവ്യമേൽക്കുന്നൊരു ജഗദ്യിപൻ തന്റെ മാതാപിതാക്കൾ ബൈഹാവിൻ പുർവ്വനാമമ്പൂർവ്വചന്ദ്രം ജമദാതാക്കളുകും ശ്രീമന്മാരീചരാക്ഷായണികളിവർ വിധിക്കാനുവിട്ടുള്ള പുത്രർ

മാതലി : അതങ്ങെന്തെന.

രാജാവ് : (അടുത്തുചെന്തി) ഇന്ദ്രഭഗവാൻ ആജ്ഞാകരനായ ദുഷ്പരിതൻ രണ്ടുപേരെയും നമസ്കരിക്കുന്നു.

മാരീചൻ : ഉള്ളി, വളരെക്കാലം രാജ്യം വാഴുക!

അദിതി : അപ്രതിരമനായി ഭവിക്കുക.

ശകുന്തള : ശകുന്തളയും പുത്രനും ഇതാ നിങ്ങളുടെ പാദവന്ദനം ചെയ്യുന്നു.

മാരീചൻ :

പുരന്റസമൻ കാന്തൻ;
ജയന്തസദ്യമൻ സൃതൻ;
ചൊല്ലാമാസിസ്സു മററന്ത?
പുലോമിതുല്യയാക നീ

അദിതി : കുണ്ണേത്, ഭർത്താവു നിനെ ആദരിക്കേട്. നിന്റെ പുത്രൻ ദീർഘായു സ്ഥായിരുന്ന ഇരുവാശക്കാരേയും ആനന്ദിപ്പിക്കേട്! ഇലിക്കുവിൻ (എല്ലാവരും മാരീചൻ ഇരുവശമായി ഇരിക്കുന്നു).



മലയാളശാകൃതളം- എഴം അക്കം
(എ.ആർ. രാജരാജവർമ്മ)

■ താപസി : ‘സർവദമനൻ’ എന്നു മഹർഷിമാർ നിനക്ക് പേരിട്ട ശരിതെന.

താപസി : ഭദ്ര, ഇവൻ മഹർഷിബാലന്ദ്രം.

രാജാവ് : അത് ഇവൻ ആകൃതിക്കു ചേർന്ന പ്രക്ഷൃതിക്കാണ്ഡുതെന അറിയാം.

ബാലൻ്റെ പ്രക്ഷൃതത്തെക്കുറിച്ചുള്ള സുചനകൾ നാടകഭാഗത്തുനിന്നു കണ്ണെത്തി കുറിപ്പു തയാറാക്കുക.

“വിളങ്ങുന്ന രഹം ഭൂഷണമശു-
മുഷ്ട്ടിൽദിവക്രമം
തെളിഞ്ഞീടാതൊന്നായ് വിടരുമൊരു
തണ്ടാർമ്മലരുപ്പോൾ.”

വരികളിൽ തെളിയുന്ന ചമൽക്കാരഭംഗി വിശകലനം ചെയ്ത കുറിപ്പ് തയാറാക്കുക.
ഇത്തരത്തിലുള്ള മറ്റു വരികൾ പാംഭാഗത്തുന്നു കണ്ണഭത്തുക.

- കാളിഭാസര്ഗ ഭാവന ഏറ്റവും തെളിഞ്ഞു കാണുന്ന നാടകമാണ് ശാകുന്തളം. ശകുന്തളയും ദുഷ്പഖതനും മകനും ഒന്നുചേരുന്ന ശാകുന്തളം ഏഴാമങ്കം നാടകീയ മുഹൂർത്തങ്ങൾ നിറഞ്ഞതാണമ്പോ. ശുഭകരമായ അന്യുത്തിലേക്കു കമാഗതിയെ നാടകീയമായി വളർത്തിക്കൊണ്ടുവരുന്നതിന് കവി സ്വീകരിക്കുന്ന രചനാത്മനങ്ങൾ എന്താക്കേ? ചർച്ചചെയ്യുക.
- “ഭാഗ്യവും നിർഭാഗ്യവും സുവവും ഭൂവവും പ്രതിജനിനവിചിത്രമാർഗമായ മനുഷ്യജീവിതത്തിന്റെ എല്ലാ രൂപങ്ങളും ശാകുന്തളത്തിൽ ചിത്രീകരിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

(കാളിഭാസപഠനങ്ങൾ - ഡോ. എൻ.വി. കൃഷ്ണവാരിയർ)

പാംഭാഗവുമായി ബന്ധിപ്പിച്ച് പ്രസ്താവന വിലയിരുത്തുക.

- നാടകം അവതരിപ്പിക്കുന്നതിന് മുന്നോടിയായി എന്തെല്ലാം തയാറെടുപ്പുകളാണ് നടത്തേണ്ടത്? ചർച്ചചെയ്യുക.
- നാടകാവതരണവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട വിവിധ മേഖലകളിൽ പരിശീലനം നേടാൻ നാടകശില്പശാല സംഘടിപ്പിക്കുക.



പാരങ്ങൾ

ഒരുപ്രധാന മരംവെട്ടുകാരനായിരുന്നു ശാം വാൽ ശാം. വിധവയായ സഹോദരിയും അവരുടെ ഏഴു മകളും അയാളുടെ സംരക്ഷണത്തിലായിരുന്നു. ഒരു മഴക്കാലത്ത് തൊഴിലില്ലാതെ മുഴുപ്പട്ടിണിയിലക്ഷ്യടക്ഷശാർ സഹോദരിയുടെയും വിശ്വസ്യമാറ്റാൻ വേക്കാനിയിൽനിന്ന് അയാൾ ഒരു ബാട്ടി മോഷ്ടിച്ചു. ആകുറ്റിയിൽനിന്ന് അബ്ദവും ശിക്ഷിക്ഷപട്ട ശാം വാൽ ശാം മുന്നു തവണ ജയിൽ ചാടി. 19 പർഷം ജയിൽ ശിക്ഷ അനുഭവിക്കേണ്ടി വന്നു. ജയിൽമോചിതനായ അയാൾക്ക് ആരും അദ്ദേഹം കൊടുത്തില്ല. ഒടുവിൽ ഡി പട്ടണത്തിലെ മെത്രാൻ വിശ്വസ്യം ദിവാലിയും കൊണ്ടു തുറന്ന അയാൾക്ക് അദ്ദേഹം മേകുന്നു.

90 ഒരു വാൽ ശാം ചെവിയോർത്തുനോക്കി. ഒരൊച്ചയുമില്ല.

അയാൾ വാതിലിന് ഒരുത്തുകൊടുത്തു.

അകത്തു കടക്കാൻ നോക്കുന്ന പുച്ചയുടെ കളവുള്ളതും സ്വസ്ഥത യില്ലാത്തതുമായ സഹമ്പാവതേടാടുട്ടി, അനങ്ങാതെ, വിരൽത്തു പുകൊണ്ടു പതുക്കെ അയാൾ വാതിലുന്നി.

വാതിൽ ആ അമർച്ചകൊണ്ടു നീങ്ങി. ഉപായത്തിലുള്ള ആ നീങ്ങലിൽ പതുക്കെ ഒരു പഴുതുണ്ടായി. അയാൾ ഒരു നിമിഷ നേരും അനങ്ങാതെ നിന്നു. എന്നിട്ടു കുറേകുടി ദേഹരും പിടിച്ച് ഒന്നുകുടി ഉന്നി. അതു പിന്നെയും ശബ്ദിക്കാതെ നീങ്ങി. അയാൾക്കെതേരുക്കു കടക്കാൻ വേണ്ട പഴുതായി. പക്ഷെ, വാതിലിരെ അടുത്ത് ഒരു മേര കിടന്നിരുന്നു; അതിനേൽ വാതിൽ തട്ടി കോൺച്ചുപോയതുകൊണ്ട് അകത്തേക്കു കടപ്പാനുള്ള വഴി തുയർപ്പുക്കി.

ശാം വാൽ ശാങ്കിന് ആ അപകടം മനസ്സിലായി. എന്തുവന്നാലും ശരി, ആ പഴുതൊന്നു വലുതാക്കിത്തീർക്കാതെ നിവൃത്തിയില്ല.

അയാൾ മനസ്സിലുകൊണ്ടു നിശ്ചയിച്ചു; മുമ്പിലത്തെ രണ്ടിനു കാളും ഉറപ്പിച്ച് വാതിൽ ഒരുത്തുകുടി ഉന്നി. ഇക്കുറി, എന്ന് വേണ്ട വിധം കൊടുത്തിട്ടില്ലാതെ ഒരു തിരികുറ്റി പെട്ടുന്ന് ആ നിഴ്വം തയ്ക്കിടയിൽ നീംഭത്തും ചിലവിച്ചതുമായ ഒരു നിലവില്ല പുറപ്പെടുവിച്ചു.

ശാം വാൽ ശാം നടുങ്ങി. പരലോകത്തുവച്ച് ഇഹലോകകർമ്മ ആരെ വിചാരണയ്ക്കുവേണ്ടതെത്തു തുള്ളത്തുകയറുന്നതും ദേഹ തോന്തിക്കുന്നതുമായ കാഹളശബ്ദംപോലെ, തിരികുറ്റിയുടെ കരച്ചിലോച്ച അയാളുടെ ചെകിട്ടിലലച്ചു.

ആദ്യത്തെ അസ്വരപ്പിലും പരിപ്രേമത്തിലും അയാൾക്ക് ആ വാതിൽത്തിരികുറ്റി പെട്ടുന്ന ജീവൻ പുണ്ണതായും അതു പെട്ടുന്ന ഒരു ഭയകര ജീവിതം കൈക്കൊണ്ട്, ഒരു നായയെപ്പോലെ, എല്ലാ വരേയും ഏഴുനേരില്ലെങ്കുവാനും ഉറങ്ങിക്കിടന്നവരെയെല്ലാം ഉണ്ടത്തി അപകടം അറിയിക്കുവാനുംവേണ്ടി, കുരയ്ക്കുന്നതായും ഏതാണ്ടു തോന്തി. അയാൾ വിറച്ചുകൊണ്ടും പരിമേച്ചുകൊണ്ടും കുറച്ചിട അനങ്ങാതെ നിന്നു; കാൽപ്പെരുരുവിരലുകളുടെ തുസ്വത്തു നിന്നു മടവുകളിലേക്കു പിന്നോക്കം വീണ്ടും രണ്ടു ചെന്നിക്കുമുള്ള

രക്തനാഡികൾ കൊല്ലിരെ രണ്ടു കൂടങ്ങൾപോലെ ആൺതടിക്കുന്നത് അയാൾ കേട്ടു; ഒരു ശുഹായിൽനിന്നു പുറപ്പെടുന്ന കാറിരെ ഇരമിച്ചയോടുകൂടി, അയാളുടെ മാറ്റ തിൽനിന്നു ശാസാവേഗം തള്ളിവന്നു. ആ ശുണ്ടിപിടിച്ച തിരികുറ്റിയുടെ ദേഹര മായ ശർജനഭേദം, ഒരു ഭൂകമ്പത്തിരെ കുലുക്കംപോലെ, ആ വീടിലുള്ളവരെയല്ലാം ഉണർത്തി ലഹരകുടിക്കാതിരിക്കാൻ നിർവ്വാഹമില്ലെന്ന് അയാൾക്കു തോന്തി. അയാൾ ഉതിയ വാതിൽ വരാൻ പോകുന്ന അപകടമറിഞ്ഞു കുക്കുവിളി കുട്ടി. ആ വയസ്സിൽ ഇപ്പോൾ കടന്നെഴുന്നേൽക്കും; ആ രണ്ടു വ്യഖന്തികളും ഉരക്കെ നിലവിളിക്കും; ആളുകൾ കള്ളിലും സഹായത്തിന് ഓടിയെത്തും; കാൽമൺിക്കുർക്കാണ്ക് പട്ടണം മുഴുവനും ഇള്ള കിമിറിഞ്ഞു ലഹരയായി, പോലീസുകാർ ചാടിവീഴും. രണ്ടു നിമിഷത്തേക്ക് അയാൾ തന്റെ കാര്യം പോയി എന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തി.

ഉപ്പുകൊണ്ടുള്ള ഒരു പ്രതിമപോലെ, അയാൾ നിന്നേക്കുത്തുതനെ മിച്ചിച്ചുകൊണ്ടു നിന്നു. ഒന്നന്തുവാൻ അയാൾക്കു ദൈരുമ്പുണ്ടായില്ല. അനവധി നിമിഷങ്ങൾ കഴിഞ്ഞു. വാതിൽ മലർക്കെ തുറന്നിട്ടിരിക്കുന്നു. അയാൾ പതുക്കെ അങ്ങേ മുറിയി ലേക്കു പതുങ്ങിക്കെടക്കാൻ നോക്കി. അവിടെ ഒന്നക്കുവുമില്ല. അയാൾ ചെവിയോർത്തു. ആ വീടിലെങ്ങും ഒന്നക്കെത്തിരെ വടക്കില്ല. ആ മണ്ണുപിടിച്ച തിരികുറ്റി ഉണ്ടാക്കിതീർത്ത ഒച്ചപ്പാട് ഒരു മനുഷ്യനേയും ഉണർത്തിയിട്ടില്ല.

ആ ഒന്നാമത്തെ അപകടം അങ്ങനെ കഴിഞ്ഞു. ഏകിലും അപ്പോഴും അയാളുടെ മനസ്സിൽ ഒരു വല്ലാത്ത പരിശേഖരണമുണ്ടായിരുന്നു. ഏതായാലും, അയാൾ പിന്നോക്കണം വച്ചില്ല. തന്റെ കാര്യം പോയി എന്നു തോന്തിയിരുന്നപ്പോൾക്കൂടി, അയാൾ പിന്നോക്കണം വയ്ക്കുകയുണ്ടായിട്ടില്ല. അയാളുടെ അപ്പോഴത്തെ ആലോചന കഴിയുന്നതും വേഗത്തിൽ കാര്യം കഴിച്ചുകൂടണമെന്നു മാത്രമായിരുന്നു. അയാൾ ഒരി മുന്നോട്ടു വച്ചു മുറിക്കുക്കുത്തു കടന്നു.

* * *

ക്ഷണത്തിൽ കട്ടിൽ പിനിട്ടു മെത്രാൻറെ നേരെ നോക്കാതെ, ചുമർക്കുടിരെ അടുക്കലേക്ക് - അതു കട്ടിലിരെ തലയ്ക്കൽഭാഗത്തായി കണ്ടു-അയാൾ പാഞ്ഞു. പുട്ടുത കർക്കുന്നതിനെന്നപോലെ തന്റെ ഇരുസ്യവിളക്കുകാൽ പോകി; താക്കോൽ അതിലുണ്ടായിരുന്നു. അയാൾ അതു തുറന്നു. ഒന്നാമതായി കണ്ണു ചെന്നതു വെള്ളിസ്താമാന അള്ളുള്ള കൊടുമേലാണ്. അയാൾ അതെടുത്ത് നീണേ കാൽവയ്പുകളോടുകൂടി, ധാതോരു മുൻകരുതലുമില്ലാതെ, താൻ ഉണ്ടാക്കിതീർക്കുന്ന ഒച്ചയെപ്പറ്റി ലേശമെങ്കിലും ആലോചിച്ചു ബുദ്ധിമുടാതെ ആ മുറിയുടെ അപ്പുറത്തു കടന്നു; ഇംഗ്രേസന്മുറിയിലെത്തി, ജനാല തുറന്നു, ആ പൊന്തൻവടിയെടുത്തു, നിലത്തുള്ള ജനാലക്കൂളിപ്പടി കവച്ചുകടന്നു. വെള്ളിസ്താമാനം പട്ടാളമാരാപ്പിലിട്ടു, കൊടു വലിച്ചുറിത്തു, തോട്ടം പിനിട്ടു, നരിയപ്പോലെ മതിൽ ചാടിക്കെന്ന് ഒരു പാച്ചിൽ കൊടുത്തു.

പിറ്റേഡിവസം രാവിലെ മോൺസിനേയർ ബിയാങ്ങവെന്നു തോട്ടത്തിൽ നടക്കുകയായിരുന്നു. തിക്കണ്ണ സംഭ്രമത്തോടുകൂടി മദാം മല്ലാർ അദ്ദേഹത്തിരെ അടുക്കലേക്കു പാഞ്ഞുചെന്നു.

‘മോൺസിനേയർ, മോൺസിനേയർ’-അവർ ഉച്ചത്തിൽ പറഞ്ഞു, “വെള്ളിസ്താമാന അൾ വയ്ക്കുന്ന കൊടു എവിടെയെന്ന് ഇവിടേയ്ക്കറിയാമോ?”

‘ഉച്ച്’ - മെത്രാൻ മറുപടി പറഞ്ഞു.

“യേശുക്രിസ്തോ, അവിടത്തെ കൃപ!” അവർ തുടർന്നു പറഞ്ഞു: “അതെന്നായി എന്ന് എനിക്കറിഞ്ഞുകൂടാ.”

രു പുച്ചുടിച്ചടിയിൽ നിന്നു മെത്രാൻ അപ്പോൾത്തന്നെയാണ് അതു കണ്ണടക്കത്ത്, അതിനെ അദ്ദേഹം മദാം മറ്റാർക്കു സമാനിച്ചു.

‘അതിതാ.’

‘അതുവു്! അവർ പറഞ്ഞു. “ഉള്ളിലൊന്നുമില്ല! വെള്ളിസ്താമാനം?”

‘ഹോ,’ മെത്രാൻ മറുപടി പറഞ്ഞു: “അപ്പോൾ വെള്ളിസ്താമാനാണ് നിങ്ങളെ ബുദ്ധി മുട്ടിക്കുന്നത്? എനിക്കറിഞ്ഞുകൂടാ, അതെവിടെയാണെന്ന്.”

“ഭഗവാനേ, എൻ്റെ ഇഷ്യരാ, അതു കട്ടപോയി, ഇന്നലെ രാത്രി ഇവിടെ വന്ന മനുഷ്യൻ അതു കട്ടാം.”

ചൊടിയുള്ള ഒരു വ്യഖയുടെ ജാഗ്രതയോടുകൂടി മദാം മറ്റാർ ഒരു നിമിഷനേരു കൊണ്ട് ഇഷ്യരവന്നമുറിയിലേക്കു പാഞ്ഞു, കഷണത്തിൽ ഉള്ളിയിൽ പോയി, മെത്രാൻ അടുക്കലേക്കുതന്നെ തിരിച്ചേത്തി. മെത്രാൻ ആ സമയത്തു കുന്നിഞ്ഞു നിന്ന്, കൊടു തടത്തിൽ വീണ്ടുകൊണ്ടു കേടുവന്ന ഒരു പുച്ചുടിയെ സുകഷിച്ചു നോക്കി വ്യസനിക്കുകയായിരുന്നു. മദാം മറ്റാറുടെ നിലവിൽ കേട്ട അദ്ദേഹം നിവർന്നു.

“മോൺസിന്റേൻ, ആ മനുഷ്യൻ ചാടി. വെള്ളിസ്താമാനം കട്ടാം.”

ഇതുചുത്തിൽ വിളിച്ചുപറഞ്ഞതോടുകൂടി അവളുടെ നോട്ടം തോട്ടത്തിന്റെ ഒരു മുലയിലേക്കു ചെന്നു. മതിൽ ചാടികടക്കുന്നതിന്റെ അടയാളം അവിടെ കാണാമായിരുന്നു. മതിലിന്റെ മുകളിലെത്തെ കമ്ഫ്റ്റത്തുകല്ലു പൊളിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.

“നിൽക്കു! അതാ അവൻ പോയിട്ടുള്ള വഴി, അവൻ അതിലെ കോഷ്ഠപ്പിലെ ഇടവ ചിയിലേക്ക് എടുത്തുചാടി, ഹാ! എന്നൊരു ശഹപ്പിശ! അവർ നമ്മുടെ വെള്ളിസ്താമാനം കട്ടാം!”

മെത്രാൻ ഒരു നിമിഷനേരതേക്ക് ഒന്നും മിണഡാതെ നിന്നു, തന്റെ സഗൗരവമായ ദ്രുഷ്ടിയെ അദ്ദേഹം മേൽപ്പോട്ടുയർത്തി, സമ്മധ്യസ്ഥത്തിൽ മദാം മറ്റാറോടു പറഞ്ഞു: “അപ്പോൾ ഒന്നാമത്, ആ വെള്ളിസ്താമാനം നമ്മുടെയായിരുന്നുവോ!”

മദാം മറ്റാർ മിണഡാതെയായി. പിന്നെയും കുറച്ചിട ആരും ശബ്ദിച്ചില്ല. പിന്നീട് മെത്രാൻ തുടർന്നു പറഞ്ഞു: “മദാം മറ്റാർ, ഞാൻ ആ വെള്ളിസ്താമാനം വളരെക്കാലം സുകഷിച്ചുപോന്നത് ഒരിക്കലും ശരിയായിട്ടില്ല. അതു പാവങ്ങളുടെയാണ്. ആ വന്ന മനുഷ്യൻ ആരായിരുന്നു? കാഴ്ചയിൽത്തന്നെ ഒരു പാവം.”

* * *

കുറച്ചുനേരം കൂടി കഴിഞ്ഞപ്പോൾ, തലേദിവസം രാത്രി ഫാം വാൽ ഫാം കൈശണം കഴിച്ചതെവിടെവച്ചോ, ആ മേശപ്പുറത്തുവച്ചുതന്നെ അദ്ദേഹം പ്രാതൽ കഴിക്കയായി. അങ്ങനെ പ്രാതൽ കഴിക്കുന്നതിനിടയ്ക്ക് മോൺസിന്റേൻ വെൽക്കം അവിടെ മിണഡാതിരിക്കുന്ന തന്റെ സഫോദരിയോടും പുറതേക്ക് ശബ്ദം കേൾക്കാതെ എന്നോ പിറുപിറുക്കുന്ന മദാം മറ്റാറോടുമായി ആഹ്വാദപുർവ്വം അഭിപ്രായപ്പെട്ടു: “ഒരു കഷണം അപ്പും ഒരു കോപ്പു പാലിൽ എടുത്തു മുകുന്നതിന് ഓരാൾക്കു മരംകൊണ്ടുള്ള മുള്ളും കയ്ലുംകൂടി ആവശ്യമില്ല.”

“ഒരു നല്ല വിചാരംതന്നെ, വാസ്തവം” - പോകുന്നതിനും വരുന്നതിനുമിടയ്ക്കു മദ്ദാം മല്ലാർ തന്നോടുതന്നെ പറഞ്ഞു : “ആ നിലയ്ക്കുള്ള ഒരുത്തനെ അകത്തു കട തന്നുക! എന്നല്ല, അവനവൻ കിടക്കുന്നതിന് അടുത്തു കിടത്തുകയുാണെന്നു! ആ മനുഷ്യൻ കക്കുക മാത്രമല്ലേ ചെയ്തുള്ളു! ഹാ, എന്തേ ഭഗവാനേ! അതു വിചാരിക്കുന്നോൾ എന്നിക്കു തടി വിഡിയ്ക്കുന്നു!”

അ സഹോദരിസഹോദരനാർ പ്രാതൽ കഴിഞ്ഞ് എഴുന്നേൽക്കുന്നോഫേക്ക് വാതി തിക്കൽ ഒരു മുട്ടു കേട്ടു.

“അക്കരേതക്കു വരു” - മെത്രാൻ പറഞ്ഞു.

വാതിൽ തുറന്നു. അസാധാരണവും സംഭ്രാന്തവുമായ ഒരു ചെറിയ ആൾക്കുട്ടം ഉമ്മറത്തെത്തതി. മുന്നുപേര് കൂടി നാലാമതൊരാളുടെ കഴുത്തുപട്ടമേൽ പിടികൂടിയിരിക്കുന്നു. ആ മുന്നുപേര് പോലീസുകാരൻ, മറ്റെ ആൾ ശാം വാൽ ഫാങ്ങും.

ഒരു മേലധികാരി-അ മുന്നുപേരുടെയും തലവൻ അയാളാബന്നനു തോനി - വാതി ലിംഗ് അടുത്തു നിൽക്കുന്നുണ്ട്. അയാൾ അകത്തു കടന്ന് ഒരു പട്ടാളസ്ഥലാം വച്ചു കൊണ്ട് മെത്രാൻ അടുക്കലേക്കു ചെന്നു.

‘മോൺസിനേറു’ - അയാൾ പറഞ്ഞു. കുണ്ടിതപ്പട്ടും തീരെ അമർന്നുകഴിഞ്ഞുമിരുന്ന ഫാം വാൽ ഫാം ഇന്നു വാക്കുകേട്ട ഉടനെ അന്വരന മട്ടിൽ തലപൊക്കി.

‘മോൺസിനേറു!’ അയാൾ മന്ത്രിച്ചു. “അപ്പോൾ ഇദ്ദേഹം സഭാബോധകനല്ലോ?”

‘മിണ്ണരുത്! പോലീസുകാരൻ കൽപ്പിച്ചു. “അവിടുന്നു മെത്രാൻ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടാണ്.”

ഇന്നയിടയ്ക്കു തന്റെ വാർധക്യത്തിന് താങ്ങാൻ ആകാവുന്നിടത്തോളം വേഗത്തിൽ മോൺസിനേറു ബിയാംവെന്നു മുഖ്യമായി വന്നു.

‘ഹാ! നിങ്ങളാണ്!’ ഫാം വാൽ ഫാംജിനുനേരെ നോക്കി അദ്ദേഹം കുറച്ചുചുത്തിൽ പറഞ്ഞു: “നിങ്ങളെ കാണാൻ കഴിഞ്ഞതിൽ ഞാൻ സന്നോഷിക്കുന്നു. അപ്പോൾ, എന്തെ ഇത്? ഞാൻ നിങ്ങൾക്കു മെച്ചപ്പെടുത്തിക്കാലുകൾ തന്നുവണ്ണോ; മറ്റുള്ളവയെപ്പോലെതന്നെ അവയും കട്ടിവെള്ളിയാണ്; നിശ്ചയമായും നിങ്ങൾക്ക് അവയിൽനിന്ന് ഇരുന്നുറു ഫ്രാങ്ക് കിട്ടും. നിങ്ങളുടെ മുള്ളുകളും കയ്ലുകളും എടുത്ത കുട്ടത്തിൽ നിങ്ങൾ എന്തുകൊണ്ട് അവകൂടി കൊണ്ടുപോയില്ല!”

ഫാം വാൽ ഫാംജിന്റെ കണ്ണു രഞ്ജം മിച്ചിന്തയോഗ്യാണി; മനുഷ്യനെക്കാണ്ടു പറഞ്ഞ റിയിക്കുവാൻ നിവൃത്തിയില്ലാത്ത ഒരു ഭാവവിശേഷതോടുകൂടി അയാൾ ആ വദ്യ നായ മെത്രാനെ തുറിച്ചുനോക്കി.

‘മോൺസിനേറു’, അ പോലീസ് മേലാൾ പറഞ്ഞു: “അപ്പോൾ ഇന്നു മനുഷ്യൻ പറഞ്ഞത് വാസ്തവമാണ്! ഞങ്ങൾ ഇന്നാളെ കണ്ണത്തി. ചാടിപ്പോവുന്ന ഒരുവൻ മട്ടിലാണ് ഇന്നാൾ നടന്നിരുന്നത്. കമ്മരയത്തെന്നിയടക്ക എന്നുവച്ച് ഞങ്ങൾ തടഞ്ഞുനിർത്തി. ഈ വെള്ളിസ്സാമാനം ഇന്നാളുടെ പക്കലുണ്ടായിരുന്നു.”

“അപ്പോൾ ഇന്നാൾ പറഞ്ഞിരിയോടുകൂടി കടന്നു പറഞ്ഞു: “രാത്രി താൻ കഴിച്ചുകൂട്ടിയ ഒരു വ്യഖ്യമതാചാര്യൻ്റെ അടുക്കൽനിന്നു കിട്ടിയതാണ് ആ സാമാനമെന്ന് - അങ്ങനെയല്ലോ? എന്നിക്കും കാര്യം മനസ്സിലായി. അപ്പോൾ നിങ്ങൾ അയാളെ പിടിച്ചുംകൊണ്ട് ഇങ്ങനൊട്ടു പോന്നു? ഒരു തെറ്റു പറിപ്പോയതാണ്.”

‘അങ്ങനെനയാബോകിൽ’, ആ പോലീസുദേഹസ്ഥൻ മറുപടി പറഞ്ഞു: “ഈങ്ങൾക്ക് ഇയാളെ വിട്ടയ്ക്കാം?”

‘തീർച്ചയായും’ - മെത്രാൻ മറുപടി പറഞ്ഞു.

പോലീസുകാർ ഫാം വാൽ ഫാങ്കിനെ വിട്ടു; അയാൾ ഒന്നു മാറിനിന്നു.

“എന്ന വിടാൻ പോകുന്നു എന്നുള്ളത് വാസ്തവം തന്നെയോ?” ഏതാണ്ട് പുറതേക്കു കേൾക്കാത്ത ദേരാച്ചയിൽ, ഉറക്കത്തിനിടയിൽ സംസാരിക്കുന്നവിധം അയാൾ പറഞ്ഞു.

“അതേ, നിനെ വിട്ടിൽക്കുന്നു. നിന്നക്കു മനസ്സിലായില്ലോ?” പോലീസുകാരുടെ കൂട്ടതിൽ ഒരാൾ പറഞ്ഞു.

‘സ്നേഹിതാ’ - മെത്രാൻ പറയാൻ തുടങ്ങി: “നിങ്ങൾ പോകുന്നതിനു മുമ്പ്, ഈതാ നിങ്ങളുടെ മെഴുതിരിക്കാലുകൾ; എടുക്കാം.”

അദ്ദേഹം അടുപ്പുതിന്നെന്നയുടെ അടുക്കലേക്കു പോയി. ആ രണ്ടു വെള്ളിവിളക്കുകാലുകളുമെടുത്ത്, ഫാം വാൽ ഫാങ്കിനു കൊണ്ടുവന്നു കൊടുത്തു.

രു ഭാവഭേദം കൂടാതെ, മെത്രാനെ ബുദ്ധിമുട്ടിക്കാബുന്ന രു നോട്ടമെഷിലും നോക്കാതെ, ആ രണ്ടു സ്റ്റ്രൈക്കളും അതെല്ലാം കണ്ടുംകൊണ്ടുതന്നെ നിന്നു.

ഫാം വാൽ ഫാങ്കിന്റെ ഓരോ ഭാഗവും കിടന്നുവിറച്ചിരുന്നു. തികച്ചും അവരന്ന്, രു പാവയുടെ മാതിരി, അയാൾ ആ രണ്ടു മെഴുതിരിവിളക്കുകൾ കൈയിൽ വാങ്ങി.

‘ഇനി’ - മെത്രാൻ പറഞ്ഞു: “നിങ്ങൾ സമാധാനത്തോടുകൂടി പോവുക. കൂട്ടത്തിൽ പറയടക്ക, എൻ്റെ സ്നേഹിതാ, ഈ ഇങ്ങോട്ടു വരുന്നോൾ നിങ്ങൾക്കു തോട്ടത്തിലൂടെ കടന്നുപോരണമെന്നില്ല; തെരുവിലേക്കുള്ള വാതിലിലുംതന്നെ എപ്പോഴും വരുകയും പോവുകയും ചെയ്യാം. രാത്രിയും പകലും രു നീക്കു നീക്കിയിരിക്കുന്നതു കൂടാതെ അതൊരിക്കലും പൂട്ടിയിട്ടുകയില്ല.” എനിക്ക് അദ്ദേഹം പോലീസുകാരോടു പറഞ്ഞു: “ഇനി നിങ്ങൾക്കു പോവാം.”

പോലീസുകാർ പോയി. ഫാം വാൽ ഫാം മോഹാലസ്യപ്പുടാൻ പോകുന്ന ഒരാളെ പ്ലാറ്റ് കാണപ്പെട്ടു.

മെത്രാൻ അയാളുടെ അടുക്കലേക്കു ചെന്ന്, രു താഴ്ന്ന സ്വരത്തിൽ പറഞ്ഞു: “രു സത്യവാനായിരിക്കുവാൻ ഈ ക്ഷണം ഉപയോഗപ്പെടുത്തുമെന്നു നിങ്ങൾ പ്രതിജ്ഞാപ്പെയ്തിട്ടുള്ളതു മറക്കരുതെ, ഒരിക്കലും മറന്നുപോകരുത്.”

പാവങ്ങൾ - വിക്കർ ഹ്യൂഗേ
(വിവ: നാലപ്പാട്ട് നാരായണമേനോൻ)



2PBF5C

- മെത്രാൻ പറഞ്ഞു: “നിങ്ങൾ സമാധാനത്തോടുകൂടി പോവുക. കൂടുതൽ പറയടക്കം എന്ന് സ്വന്നേഹിതാ, ഈ ഇങ്ങനൊടു വരുമ്പോൾ നിങ്ങൾക്ക് തോട്ടതിലൂടെ കടന്നു പോരണമെന്നില്ല. തെരുവിലേക്കുള്ള വാതിലിലൂടെ തന്നെ എപ്പോഴും വരുകയും പോവുകയും ചെയ്യാം. രാത്രിയും പകലും ഒരു നീക്കു നീക്കിയിരിക്കുന്നതു കുടാതെ അതൊരിക്കലും പുട്ടിയിടുകയില്ല.”
- മെത്രാൻ ഈ വാക്കുകൾ സമൂഹത്തിനു നൽകുന്ന സന്ദേശമെന്ത്?
- “പരലോകത്തു വച്ച് ഈ പരലോകക്കർമ്മങ്ങളെ വിചാരണയ്ക്കെടുക്കുവോഴ്രെതെ തുള്ളെന്നുകയറുന്നതും ഭയം ജനിപ്പിക്കുന്നതുമായ കാഹിളശബ്ദം പോലെ, തിരികു റിയുടെ കരച്ചിലോച്ചു അയാളുടെ ചെകിടിലവലച്ചു.”
- ഓൺ വാൽ ഓൺസിക്കാവസ്ഥ പ്രതിഫലിപ്പിക്കാൻ ഈ വരികൾക്ക് എത്ര മാത്രം കഴിയുന്നുണ്ട്? കുറിപ്പ് തയാറാക്കുക.
- “ചെറിയ കുറുത്തിന് വലിയ ശ്രിക്ഷ നൽകുന്ന നിയമവുവസ്ഥ മാത്രമല്ല, തെറുകുറ അദ്ദേഹം മാപ്പേ നൽകുന്ന സ്വന്നേഹത്തിന്റെ വ്യവസ്ഥകൂടി ലോകത്തുണ്ടന് ഓൺ തിരിച്ചറിയുന്നതപ്പോഴാണ്. നമയുടെ വെളിച്ചും ഓൺസിലേക്ക് കടക്കുന്ന ആ ഒരേറ്റു മുഹൂർത്തം മതി വിക്കർ ഹ്യൂഗേരോ എന്ന എഴുത്തുകാരൻ അമരത്വം ലഭിക്കാൻ. എന്നെല്ലാ എഴുത്തിലും സഭാവായാടനയിലും ചിന്തയിലും സാധീനം ചെലുത്തിയ പുസ്തകമാണ് ‘പാവങ്ങൾ.’ (നമയുടെ കാലം അസ്തമിച്ചിട്ടില്ല - ഈ ഹരികുമാർ)

ലോകമെമ്പാടുമുള്ള എഴുത്തുകാർക്കും വായനക്കാർക്കും എന്നും പ്രചോദനം നൽകുന്ന മഹത്തായ കലാസൃഷ്ടിയാണ് ‘പാവങ്ങൾ’. പ്രശസ്ത കമാക്യൂത്ത് ഈ ഹരികുമാറിന്റെ നിരീക്ഷണവും നിങ്ങളുടെ വായനാനുഭവവും പരിഗണിച്ച് ‘പാവങ്ങൾ: ലോകസാഹിത്യത്തിലെ നിത്യവിസ്മയം’ എന്ന വിഷയത്തിൽ ഉപന്യാസം തയാറാക്കുക.





“മഹത്തായ സാഹിത്യം കാലദേശങ്ങളെ അതിജീവിക്കുന്നു.”

യുണിറ്റിലെ രചനകൾ ആസ്പദമാക്കി വിലയിരുത്തുക.



തൊൻ എന്നുകുറിച്ച്

പുന്നായി	ക്രമാംകോഡ്	അഭ്യർത്ഥി

പദ്ധതി

- കവിത ഇംഗ്ലീഷിലും താള്ളത്തിലും അവതരിപ്പിക്കാൻ കഴിയ്ക്കിട്ടിട്ടുണ്ട്.
- കവിതയുടെ പ്രമേയപരമായ സവിശേഷതകൾ വിശകലനം ചെയ്യാൻ സാധിച്ചിട്ടുണ്ട്.
- ചമൽക്കാരഭംഗി, പ്രയോഗഭംഗി എന്നിവ കണ്ടെത്തി അവതരിപ്പിക്കാൻ കഴിയ്ക്കിട്ടിട്ടുണ്ട്.

നാടകം

- നാടകീയരംഗങ്ങൾ കണ്ടെത്താൻ കഴിയ്ക്കിട്ടിട്ടുണ്ട്.
- ചമൽക്കാരം, ധനി എന്നിവ കണ്ടെത്തിയിട്ടുണ്ട്.
- കമാപാത്രസ്വഭാവം വിശകലനം ചെയ്യാൻ കഴിയ്ക്കിട്ടിട്ടുണ്ട്.

നോവൽ

- നോവൽഭാഗം ഭാവാത്മകമായി ശബ്ദവിന്ധാസത്രോട് അവതരിപ്പിക്കാൻ കഴിയ്ക്കിട്ടിട്ടുണ്ട്.
- ആദ്യാനപരമായ സവിശേഷതകൾ കണ്ടെത്തി വിശകലനം ചെയ്യാനായിട്ടുണ്ട്.
- നോവൽഭാഗത്തെ സംഭവങ്ങൾ, മുഹൂർത്തങ്ങൾ എന്നിവ കണ്ടെത്തി ചർച്ചകളിലും മറ്റും അവതരിപ്പിക്കാനായിട്ടുണ്ട്.



കാളിരാഖൻ

വിശ്വവിദ്യാതന്നായ സംസ്കൃത മഹാകവി. വിക്രമാദിത്യസബ്ലീലെ നവരത്നങ്ങളിൽ ഒരാളായി അറിയപ്പെടുന്നു. അനേകം ഏതിഹ്യങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തെക്കുറിച്ചു പ്രചാരത്തിലുണ്ട്. മാളവം എന്ന ഭേദത്ത് ജീവിച്ചിരുന്നതായി കരുതുന്നു. അഭിജന്താസംഘം, മാളവികാശിമിത്രം, വിക്രമോർവ്വിയം (നാടകങ്ങൾ), കുമാരസംഭവം, രഘൂവംശം (മഹാകാവ്യങ്ങൾ), ജതുസംഹാരം (ബണ്യകാവ്യം), മേഖസന്ദേശം (സന്ദേശകാവ്യം) എന്നിവയാണ് മുഖ്യകൃതികൾ.

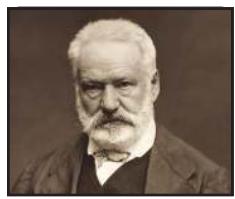


എ.ആർ. രാജരാജാവർമ്മ (1863-1918)

ചങ്ങനാഡ്രൂരിയിൽ ജനനം. കേരളപാണിനി എന്നറിയപ്പെടുന്നു. അധ്യാപകൻ, സംസ്കൃതപാഠാലാ ഇൻസ്പെക്ടർ, സംസ്കൃതകോളേജ് പ്രിൻസിപ്പൽ തുടങ്ങിയ പദവികൾ വഹിച്ചു. കേരളപാണിനിയം, ഭാഷാഭൂഷണം, വൃത്തമത്തഞ്ചാലി, സാഹിത്യസാഹ്യം, ശബ്ദഗ്രഹണാധികാരി, മധ്യമവ്യാകരണം തുടങ്ങി ഭാഷയ്ക്ക് അടിസ്ഥാനം നൽകിയ പ്രാമാണികകൃതികളും ഭാഷാകുമാര സംഭവം, മലയാളശാകുന്നളം, മലയാളാസം, പ്രസാദമാല തുടങ്ങിയ കൃതികളും എ.ആർ.രാജരാജാവർമ്മ സംഭാവനകളിൽപ്പെടുന്നു.

തുഞ്ചത്തചുരുച്ചൻ

പതിനാറാം നൂറ്റാണ്ടാണ് ജീവിതകാലം. മലപ്പുറംജില്ലയിലെ തിരുവിലുള്ള തുക്കൻഡിയുടും ജനസ്ഥലമെന്ന് കരുതുന്നു. ‘മലയാളഭാഷാപിതാവ്’ എന്ന വിശേഷിപ്പിക്കപ്പെടുന്നു. പാട്ടിരുളിയും മൺപ്രവാളത്തിരുളിയും കാവ്യസാവിശേഷതകൾ സ്വാംഗീകരിച്ചു കൊണ്ട് തികച്ചും മൗലികമായൊരു കാവ്യശൈലി സൃഷ്ടിച്ചു. ഭക്തിയിലുടെ ഒരു ജനതയെ പരിവർത്തിപ്പിക്കുക എന്ന ചതിത്രദാത്യമാണ് എഴുത്തചുരുച്ചൻ നിർവ്വഹിച്ചത്. അധ്യാത്മരാമായാണ് കിളിപ്പാട്, മഹാഭാരതം കിളിപ്പാട് എന്നിവയാണ് എഴുത്തചുരുച്ചൻ പ്രധാന കൃതികൾ.

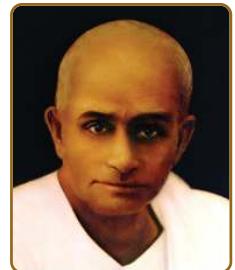


വിക്കം ഹ്യൂസേ (1802-1885)

ഫ്രഞ്ച് കവിയും നോവലിസ്റ്റും, നാടകകൃത്ത്, ഉപന്യാസകാരൻ, ഡൃശ്യകലാകാരൻ, മനുഷ്യാവകാശപ്രവർത്തകൻ എന്നീ നിലകളിലും പ്രസിദ്ധിനേടി. ഫ്രാൻസിലെ കാൽപ്പനികപ്രസ്ഥാനത്തിലെ ഏറ്റവും പ്രഖ്യാപിക്കപ്പെട്ട വക്താവും വിക്കം ഹ്യൂസേ ആയിരുന്നു. ലോകപ്രശസ്ത നോവലായ ‘ലാ മിറാബലെ’ (Le Miserables) പ്രധാന കൃതി. നാലപ്പാട് നാരായണമേനോൻ ഈ കൃതി ‘പാവങ്ങൾ’ എന്ന പേരിൽ പരിഭാഷപ്പെട്ടുത്തി.

പ്രധാന കൃതികൾ

Le Miserables, Hunch back of Notredam, The man who laughs, Toilers of the sea



മാഹാത്മാ നാരായണമേനോൻ (1887 - 1954)

മലയാളസാഹിത്യത്തിൽ ഭാവഗീതപ്രസ്ഥാനത്തിനു നേതൃത്വം നൽകി. വിക്കം ഹ്യൂസേയുടെ ലാ മിറാബലെ പാവങ്ങൾ എന്ന പേരിൽ മുന്ന് വാല്യങ്ങളായി മലയാളത്തിലേക്കു പരിഭാഷപ്പെട്ടുത്തി. മലയാളഗദ്യത്തെ അടിമുടി പരിഷ്കരിക്കാനും കൂടുതൽ പാശ്ചാത്യകൃതികൾ മലയാളാശയിലേക്കു വിവർിച്ചുനം ചെയ്യാനും ഈ പരിഭാഷ പ്രേരകമായി.

പ്രധാന കൃതികൾ

കണ്ണുനീർത്തുള്ളി (വിലാപകാവ്യം), ചക്രവാളം (കവിത), ആർഷജനാനം (തത്തചിന്ത), പത്രസ്ത്രീപം (വിവർിച്ചുനം)



പ്രിസ്കോൾ

ലക്ഷ്യബന്ധനാന്വയനം

- സർപ്പം
- ചതുരം, സ്ഥിരമല്ലാത്ത
- അജ്ഞാനം
- എന്നെന്ന ഭാവം
- എന്ന് ആധ്യാത്മകുന്നു
- ആവർത്തിച്ചു പറയൽ
- ചതുരമന്നേസാട
- ഏകാഗ്രമായ മനസ്സാട
- കാലമാകുന്ന അഹി
- തടിക്കഷണം
- പത്തി
- നിമിഷംകൊണ്ടു നശിക്കുന്നത്
- കഴുത്ത്
- പാന്ത് (ചക്ഷുസ്സുകൊണ്ട് കേൾക്കുന്നവൻ)
- കണ്ണ്
- നിരൈ
- കഷീണിതർ
- ത്രക്ക്, മാംസം
- മര്ദ്ദാരു അവസ്ഥയിൽ
- തവള
- ദേഹത്തക്കുറിച്ച് അഭിമാനിക്കുന്നവർക്ക്
- എന്ന് ദേഹമാകുന്നു
- എന്ന് രാജാവാകുന്നു
- നിശ്വാസമുള്ള, തന്നെ സംഖ്യയില്ല
- മനുഷ്യർക്ക്
- നദിയിലുടെ
- മൺ, വെള്ളം, വായു, തീ, ആകാശം എന്നിവ
- വിചുണ്ടപ്പെട്ടത്
- പരിണാമത്തോടുകൂടിയ, അവസ്ഥാമാറ്റമുള്ളത്, നാശമുള്ളത്
- വഴിപോകൽ
- പുരുഷൻ, മനുഷ്യൻ
- അമ്മ, അച്ചൻ, സഹോദരൻ, സ്വന്നഹിതൻ, പത്തി
- എന്ന് (ബോധിബന്ധനാകുന്നു) (ബോധിബന്ധി+അഹം)

ഭോഗം	- സൃവം
ബുധജനം	- അരിവുള്ളവൻ
മത്സരാദ്യം	- മത്സരം തുടങ്ങിയവ (കാമക്രോധലോഭമോഹമദമാസര്യങ്ങൾ)
മോഹരൈക്കഹറ്റി	- മോഹരൈതെ നശിപ്പിക്കുന്നത്
മോക്ഷാർമ്മി	- മോക്ഷം തേടുന്ന ആൾ
രക്താസ്ഥിവിണ്ണിമുത്രം	- രക്തം, അസ്ഥി, മലം, മുത്രം
രാഗാഡി	- രാഗം, ദ്രോഷം, മദം, മാത്സര്യം, ലോഭം എന്നിവ
രേതല്ല്	- ബീജം
രോഷ്ണന	- കോപത്രാൽ
ലക്ഷ്യി	- സന്ധത്ത്
ലോഭം	- അത്യാഗ്രഹം
ലോഹസ്ഥം	- ലോഹത്തിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന
വഹി	- തീ
സന്തപ്തം	- ചൃട്ടുപഴുത്ത
സന്നിഭം	- തുല്യം
സമമിതി	- സുമിത്രയുടെ പുത്രൻ (ലക്ഷ്മണൻ)
സംഗമം	- ചേർച്ച
സംസാരം	- ലൗകികജീവിതം

മലായാളശാകുന്തളം

സാത്രം	- ശരീരം
തരുമുലഗൃഹസ്ഥർ	- വൃക്ഷമുലമാകുന്ന ഗൃഹങ്ങളിൽ വസിക്കുന്നവർ
താംബുലരാഗം	- വെറ്റില മുറുക്കിയുണ്ടാകുന്ന ചുവപ്പ്
ഭലം (ഭളം)	- ഇതൾ
പുരുസ്തയം	- വലിയ മാളിക
പുരുവംശോദ്ധേവൻ	- പുരുവംശത്തിൽ ജനിച്ചവൻ
ബിംബോഷ്യം	- തൊണിപ്പിള്ളം പോലുള്ള ചുണ്ണ്
ഭൂശം	- നല്ല പോലെ
മഹർണ്ണബൈയം	- പ്രതിണഡിത്യമാർ
രാഗം	- ചുവപ്പ്
വസനദിയം	- രണ്ടു വസ്ത്രം
വിയോഗദീക്ഷ	- വിയോഗവൈതം
സമേംഹരം	- അജസ്താനം
സർവദമനൻ	- എല്ലാറ്റിനേയും അടക്കുന്നവൻ
ഹവ്യവാഹകൻ	- അഗ്നി

പാവങ്ങൾ

ഗഹപ്പിഡി	- ഭാർഡാഗ്നം
തിരികുറ്റി	- വാതിലിഞ്ചേ കുഴ
മോൺസിനേയർ	- മാർപ്പാപ്പ നൽകുന്ന മതപരമായ ഒരു ബഹുമതി
സംഭ്രാന്തി	- പേടി

2

അനുഭൂതികൾ ആവിശ്കാരങ്ങൾ



“**അ** സ്വീതരുമന്ത്രരാട്ട് ബന്ധ, മാബന്ധങ്ങൾ
*നണ്ണപെന്ന മഹിതസരഭാഗ്യം”

തിരുക്കുറിൽ
(തിരുവള്ളുവർ)

*നണ്ണപ് - സഹഹരി



ഈ വരികളിലെ ആശയം ചർച്ചചെയ്യുക.

വിശ്വരൂപം



പട്ടണത്തിന്റെ ഒഴിഞ്ഞ ഭാഗത്തുള്ള ഇടുങ്ങിയ വഴിയുടെ വക്കിൽ ഒരു ചെറിയ വീട്. മുറ്റത്തു തുളസിത്തറ. ചെത്തിയും മത്തമദാരവും തുളസിയും കാടുപോലെ വച്ചുപിടിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. മുൻവാതിൽ അടച്ചിരിക്കുകയാണ്. എങ്ങും ഒച്ചയനക്കമില്ല.

തനിക്കു വഴിതെറിയോ? അയാൾ ഒരു നിമിഷം ആലോച്ചിച്ചു. ഇല്ലലോ. മാർഗനിർദ്ദേശം ചെയ്തയാൾ കുറിച്ചു കൊടുത്ത കടലാസ് പോക്കറിൽനിന്ന് എടുത്തുനോക്കി. പ്രധാനരോധിൽ നിന്നു താഴോട്ടിരഞ്ഞുന്ന ഇവഴിയിലുടെ നേരെ നടന്നാൽ ഒരു മുടുക്കു കാണാം. അവിടെ രണ്ടു വഴി തിരിയുന്നു. ഈ തേതാട്ടുള്ള പാതയിലുടെ ചെന്നാൽ മുന്നാമത്തെ വീടാണ്. ഗേറ്റിൽ വെള്ള കോളാസിച്ചടി പടർന്നു പുതുക്കിടക്കുന്നു. മുവൈളിൽ ഓം എന്നു കൊത്തിയിടുണ്ട്. ശരി, ഈതാക്കെത്തെന്നയാണ് ലക്ഷ്യം. അയാൾ മടിച്ചുമടിച്ചു വാതിലിൽ മുട്ടി. അകത്തു പ്രതികരണമില്ല. ആരും ഇല്ലായിരിക്കുമോ? അതോ?

ഇതെയും ദുരം വനിട്ട് ആളെ കാണാതെ പോകണമല്ലോ എന്നോർത്തപ്പോൾ അയാൾക്ക് വിഷമം തോന്തി. ഇന്നല്ല കിൽ ഇനി എന്നാണ് കാണുക? കാണാൻതെനെ സാധിക്കുമോ? നാജൈരാവിലെ ഒൻപതുമൺിക്ക് വിമാനത്തിൽ ബുക്ക് ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഭൂമിയുടെ മറ്റൊരില്ലുള്ള അർധഗോളത്തിലേക്കുപോകയാണ് താൻ. പിന്നെ എന്നാണ് മടങ്ങുന്നതെന്ന് ആരാറിഞ്ഞു? അന്നതേക്കു മിസ്റ്റിന് തലത്ത് ഉണ്ടാവുമോ? വയന്ത് എഴുപത്തണ്ണിൽ കുറയില്ലലോ.

കോളിങ്ങവെൽ ഉണ്ടോ എന്നുനോക്കി. ഇല്ല. ഇനിയോ? അയാൾ രണ്ടും കല്പിച്ചു കൈ ചുരുട്ടി കതകിൽ ശക്തിയായി ഇടിച്ചു...വിളിച്ചു:

“ഇവിടെ ആരുമില്ലോ?”

അക്കത്തു കട്ടിൽ കരയുന്ന ശമ്പം കേട്ടു. നേരിയ കാൽവയ്പുകൾ. കതകിഞ്ഞ് സാക്ഷ പതുക്കെ നീങ്ങി. നരച്ച ഒരു തല പ്രത്യുക്ഷപ്പെട്ടു. കൃഷ്ണയ ശരീരം. എറ്റിയിൽ ഭസ്മക്കുറി. കഴുത്തിൽ രൂദ്രാക്ഷമാല...

അയാൾ ഒന്നു തെട്ടി. ഇങ്ങനെന്നെല്ലാരെള്ള കാണാൻ വേണ്ടിയായിരുന്നില്ല താനിവിടെ വന്നത്. ഈ വ്യൂഹം?... ഈ തപസ്സിനി?... അപമര്യാദയെന്നു തോന്നത്രക്കവണ്ണം അയാൾ അവരെ തുറിച്ചുനോക്കിക്കൊണ്ടിരുന്നു.

വുഡ്യും വല്ലാതെ പരുങ്ങിപ്പോയി. സഹലകാലങ്ങളോട് പൊരുത്ത ചുട്ടാത്ത ഈ അതിമി ആരാൻ്?

പാശ്വാത്യനാടുകളിൽനിന്നു പറന്നുവരീണ ഒരു യുവാവിനെപ്പോലെയുണ്ട് വേഷം... കണ്ണമറിന ഏതോ രൂപം ഓർത്തേടുക്കാൻ ശ്രമപ്പേടുന്നപോലെ അവർ നെറ്റി തടവി.

അയാൾ വിഷമത്തോട് പറഞ്ഞു:

“ക്ഷമിക്കു വലിയമേ! മിസ്റ്റർ തലത്ത് താമസിക്കുന്ന വീട് ഈതാണെന്ന് ഒരാൾ പറഞ്ഞു. അവർ ഇവിടെയുണ്ടോ? ഇല്ലെങ്കിൽ മാപ്പ്...!”

പെട്ടുന്ന അവരുടെ ഫൂട്ടയത്തിന്റെ അഗാധതയിൽനിന്ന് ഒരാളുമ്പോൾ ശമ്പളമുണ്ടാക്കും:

“നീയോ സുധി! നീ.. നീ.. ഇവിടെ... ഇപ്പോൾ...”

രു നീണ്ട തേങ്ങലോടെ അവർ മുന്നോട്ടാൻത് അയാളെ കെട്ടിപ്പിടിച്ചു. രൂപംകൊണ്ട് പിടികിട്ടാത്ത വ്യക്തിയെ സരംകൊണ്ട് തിരിച്ചുറിയ്ക്കുന്നും അവരുന്നിരുന്നു.

ആ വ്യാദി ആകെ വിറച്ചിരുന്നു. അവരുടെ ആലിംഗനത്തിൽപ്പെട്ട് അയാൾക്കു ശ്വാസംമുട്ടി. പിടിവിട്ടാൽ പൊയ്ക്കളെയുമോ എന്നു പേടിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. മുറുക്കെമുറുകെ അവർ അയാളെ തഴുകിയിരുന്നു. കണ്ണുകളിൽനിന്ന് നീരിൽ ഒഴുകിയെയാഴുകിവിണ്ണു-അവരുടേത് അയാളുടെ തലയില്ലോ അയാളുടേത് അവരുടെ തോളത്തും. തങ്ങൾക്ക് രണ്ടുപേരുക്കും പ്രിയപ്പെട്ടതായിരുന്നതും തങ്ങളെ കൂട്ടിയിണക്കിയിരുന്നതുമായ ഒരു വ്യക്തിയുടെ സ്ഥാനം അമലിയാട്ട് ലഭിച്ചിരഞ്ഞി.

“താൻ മുൻകൂട്ടി വരേണ്ടതായിരുന്നു മാധ്യം...”

അയാൾ കുറവോധത്തോടെ പറഞ്ഞു: “പക്ഷേ, എനിക്കു നിവൃത്തി തില്ലായിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിനുശേഷം എനിക്കും മാറ്റമായി. ആദ്യം സിഡി തിൽ. പിനെ ജപ്പാനിൽ... ജർമ്മനിയിൽ... ഫ്രംഗൈലിം കഴിത്ത് ഇപ്പോൾ ഓൺ ടാറ്റിലേക്ക് വരുന്നത്.”

മിസിസ് തലത്ത് ദീർഘമായി നിശ്ചന്തിച്ചു:

“അതെ കുണ്ടേ! നിനക്ക് പുതിയ ജോലികൾ കിട്ടി. പുതിയ യജമാനന്മാരെയും... നീ തന്നെ യജമാനന്മായിരിക്കുന്നു. പക്ഷേ, എന്തിക്കോ...എന്തിക്ക്...”

കീഴ്ചുണ്ടു വിറച്ചുകൊണ്ടവർ മന്തിച്ചു:

“എൻ്റെ യജമാനൻ മാറ്റമായിപ്പോയി. പക്ഷേ, എന്നെ കൊണ്ടുപോയില്ല. ആരും കൊണ്ടുപോയില്ല. എന്നിട്ടും ഞാൻ ജീവിക്കുന്നു...നീ ഈ ഇതു കണ്ടുവല്ലോ.”

സുധാർ അനുതാപപുർവ്വം ആ വ്യഥയെപ്പറ്റി ഓർത്തു. ഭർത്താവ് മരിച്ചു. കുട്ടികൾ നാലും നാലുവഴിക്കായി. സുപതിചിത്രമായ ജീവിതരീതികളും മാറി. എക്കിലും മിസ്റ്റിന് തലത്ത് ഇപ്പോഴും സ്വന്തം യജമാനത്തിയായിത്തന്നെയിരിക്കുന്നു. ചട്ടവർത്തിനിയുടെ ജനമാൻ അവർക്ക്. ആരുടെ മുന്നിലും തല കുനികില്ല.

കണ്ണിരടക്കി മുഖം തുടച്ചുകൊണ്ട് അവർ പറഞ്ഞു: “ഇതിക്കു സുധാർ, എൻ്റെ ചാപല്പം ക്ഷമിക്കു. നിനെ കണ്ടപ്പോൾ അദ്ദേഹത്തെപ്പറ്റി ഓർത്തുപോയി. ഈന്ന യോരികലും തമ്മിൽ കാണുമെന്നു വിചാരിച്ചതല്ലോ.”

അവർക്ക് അലിമുവമായി ബെബ്ബിലിരുന്നുകൊണ്ട് അയാൾ പറഞ്ഞു: “അങ്ങനെ പറയരുത്, മാധ്യം. എനിക്ക് അച്ചുനേക്കാൾ വലുതായിരുന്നു അദ്ദേഹം. അദ്ദേഹമാ സൗന്ദര്യം ജോലി തന്നത്. എത്രനാൾ സേവിച്ചു. അപ്പോൾ അങ്ങനെയെ മരക്കാൻ കഴിയുമോ?”

മിസ്റ്റിന് തലത്ത് ഒന്നും മിണ്ഡിയില്ല. അവർ ജപിക്കുന്നതുപോലെ ചുണ്ടുകൂടി വിരലുകൾക്കൊണ്ട് കണക്കുവയ്ക്കുകയായിരുന്നു. പുർവകാലസ്മൃതികളിലേക്ക് ആണ്ടുമുങ്ങിയപോലെ. എന്തെങ്കിലും ചോദിക്കണമെന്നുള്ളതുകൊണ്ടു മാത്രം അയാൾ ചോദിച്ചു:

“രമേഷ് എവിടെയാണ്?”

“പാരീസിൽ.”

“രവിയോ?”

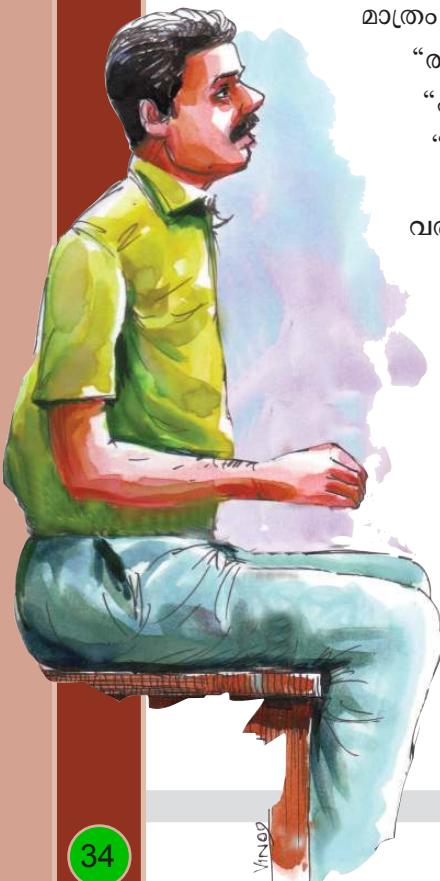
“ഇന്തോനേഷ്യയിൽ. ആശ ദൽഹിയിലും പ്രേമ ഗുജറാത്തിലും. എല്ലാവരും സുവബ്മായി കഴിയുന്നു.”

കുറച്ചുനേരത്തേക്ക് ഇരുവരും മിണ്ഡിയില്ല.

അയാൾ പറഞ്ഞു: “മാധ്യം ദൽഹിയിലായിരിക്കുമെന്നാ വിചാരിച്ചത്. അദ്ദേഹം മരിച്ചതിനുശേഷം ആശയോടുകൂടിയായിരുന്നുണ്ടോ. പക്ഷേ, ഇടയ്ക്ക് ഉണ്ടിയെ കണ്ടു. അപ്പണാൾ നാട്ടിലേക്ക് പോന്നുവെന്നറിഞ്ഞത്. ഇവിടെ വന്ന നാശമുതൽ ഞാൻ വീടു തിരക്കുകയായിരുന്നു. ഈന്ന ലെയാൻ ഒരുമാതിൽ വിവരം കിട്ടിയത്. അപ്പോൾത്തനെ തിരിച്ചു. ഇവിടെ വനിബ്രഹ്മപോലും സംശയം തീർന്നില്ല...മാധ്യം ഇങ്ങനെയാരു സ്ഥലത്ത്...ഇതുപോലെ...”

മാധ്യം തലത്ത് ചിരിച്ചു: “എൻ്റെ അച്ചുനമ്മാർ ഇതിലും മോൾ മായ വീടിലാണ് കുണ്ടേ താമസിച്ചിരുന്നത്. അവിടെയാണ് ഞാൻ വളർന്നത്...”

പെട്ടു എന്നോ ഓർത്തപോലെ അവർ എന്നിറ്റു: “ഒ, നീ വളരെ വഴിനടന്നു വനിരിക്കുന്നു. നിനക്ക് ഒന്നും തന്നില്ലോ. ഇതിക്കു ഇപ്പോൾ വരാം.”



മിസ്റ്റിന് തലത്ത് ഒരു ഗൃഹനായികയുടെ ഗൗരവവോധത്രോടെ എന്നീട് അക്കദേതകൾ നടന്നപ്പോൾ പണ്ട് ലണ്ടനിലും നൃയോർക്കിലും വച്ച് കണ്ണ മാധ്യം തലത്തിനെപ്പറ്റി അയാൾ ഓർത്തുപോയി. അവരുടെ സീകരണമുൻ്നി പരിചിതവ ലയത്തിലെല്ലാം പ്രസിദ്ധമായിരുന്നു. അലക്കാരങ്ങളുടെ അന്തസ്സും സൽക്കാര തിരെൻ്റെ ഒപ്പിത്യവും സംഭാഷണരസികതയും സർവോപരി തലയുയർത്തിപ്പിടിച്ചുള്ള ചട്ടുലമായ അംഗവിക്ഷേപങ്ങളും ഏകകൽ കണ്ണാൽ മറക്കില്ല. ഒന്ദ്രോഗിക വിരുന്നുകളിലും പൊതുചടങ്ങുകളിലും വച്ച് ഭാരതീയസ്ത്രീത്വത്തിരെ അംബാസഡർ എന്നു വിളിക്കാറുണ്ടവരെ. വേഷത്തിലും നടപ്പിലും ഒരു മഹാരാണിയുടെ അന്തസ്സു തോന്നു.

താൻ അവരെ ആദ്യം കണ്ണ ദിവസത്തെപ്പറ്റി അയാളോർത്തു. ഡോക്ടർ തലത്തിരെ സൈക്രട്ടിയായി ചാർജ്ജെടുത്ത അന്ന് വൈകിട്ടാൻ. ശാന്തനും പണ്ണി തന്നും ഹൃദയാലുവുമായ ഡോക്ടർ ഭാര്യയെ വിളിച്ചു:

“നോക്കു, നമുക്ക് അഥവാമത്തൊരു കൂട്ടിയുണ്ടായിരിക്കുന്നു. ഒരു മകൻ. പക്ഷേ, ഒരു വ്യത്യാസമുണ്ട്. ഈവൻ കുറച്ചുനാൾ നമ്മോടുകൂടി താമസിക്കും.”

മിസ്റ്റിന് തലത്ത് ഒരു യജമാനത്തിയുടെ അകർച്ച പാലിച്ചുകൊണ്ട് മനസ്സ് സിച്ചു കൈകനീട്ടി. പക്ഷേ, ആ പാണികൾ ഗ്രഹിച്ചപ്പോൾ ഇന്നത്തെപ്പോലെയുള്ള ചുട്ട് ഇല്ലായിരുന്നുവെന്ന് അയാളോർത്തു.

മിസ്റ്റിന് തലത്തിരെ കൂട്ടികൾ നാലുപേരും അന്നും ഇന്നത്തെപ്പോലെ നാലു സ്ഥലങ്ങളിലാണ് താമസം. മുത്തവൻ കോളേജ് ഹോസ്പിറ്റലുകളിൽ. ഇളയവർ ബോർഡിങ്ങിൽ. ഒഴിവിന് വല്ലപ്പോഴും വരും. പോകും.

മിസ്റ്റിന് തലത്ത് കൂട്ടികളെ പ്രസവിച്ചുവെന്നു മാത്രം. മുലകൊടുത്തിട്ടില്ല. താരാട്ടുപാടിയിട്ടില്ല. വാൺപിടിച്ചു കരയുന്നോൾ ശാസികയോ സുവക്കേ ടിൽ ശുശ്രൂഷികയോ ചെയ്തിട്ടില്ല. അലക്കരിച്ച ബോമ്മകളുപ്പോലെ ഇടയ്ക്ക് ഉമ്മവയ്ക്കാൻ മാത്രം അവർ അടുത്തുവരും.

സീകരണമുന്നിയിലും കൂണ്ടിലും നാടകശാലകളിലും പറിന്നുനടക്കുന്ന ഉയ്യേ ഷഡിതയായ ഈ ‘ലേഡി’രെ കണ്ണാൽ ഒന്നു പ്രസവിച്ചതാണെന്നു ഫോലും ആരും പറകയില്ലപ്പോൾ. പാരസ്ത്യസംസ്കാരം മുഴുവൻ അവർ മറന്നിരുന്നു. ഒപ്പചാരികമായി ചിട്ടപ്പെടുത്താതെ ചിരിക്കാനോ കരയാനോ കൂടി അവർക്കു കഴിയുമെന്ന് അയാൾ മനസ്സിലാക്കിയിരുന്നില്ല. അങ്ങനെയുള്ള മാധ്യം തലത്താണിപ്പോൾ... ആ പ്രഭാവനിതയാണ്...

ഒരോടുള്ളാണിൽ ചുട്ടുള്ള കാപ്പിയും താലത്തിൽ നെയ്യപ്പുവും മലരുമായി മാധ്യം തലത്ത് മെല്ലെ നടന്നുവന്നു. പണ്ട് താൻ അമ്മ നടന്നുവരാറുള്ളതുപോലെ. പലഹാരം അയാളുടെ കൈയിൽ കൊടുത്തു. കാപ്പി ചുട്ടാറിക്കൊണ്ട് പറഞ്ഞു:

“സുധാരിൻ രൂചിക്കില്ലായിരിക്കും. നാൻ തനിച്ചു പാകം ചെയ്ത താൻ. നിവേദ്യത്തിരെ അപ്പവും മലരും... വേലക്കാരി പുറത്തുപോയിരിക്കുന്നു.”

അയാൾ അപ്പും മുരിച്ചു വായിൽവച്ചുകൊണ്ട് പറഞ്ഞു: “എൻ്റെ അമ്മ എന്നും ഉണ്ടാക്കിയിരുന്നതാണ്. അവർ തനിച്ചു പാകം ചെയ്ത് അടുത്തിരുന്നു തീരും. എനിക്കെതിരിഷ്ടമാണെനോ! മാധ്യത്തിരെ



കൈകൊണ്ട് ഇതു കിട്ടിയില്ലോ.”

അവർ ബെബ്മിൽ അയാൾക്കെടുത്തിരുന്നു. കാപ്പി ചുടാറി ഒഴിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. വീണ്ടും വീണ്ടും അവർ ഒഴിച്ചു. അയാൾ കുടിച്ചു. ചെറിയ ചിരിയോടെ അയാൾ പറഞ്ഞു: “മാധ്യം എത്രയോ തവണ എനിക്കു കാപ്പി തനിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ ഇതെങ്കിലും രൂചി തോന്തിയിട്ടില്ല. വയറിയാതെ കഴിച്ചുപോവുന്നു.”

അവർ തലകുനിച്ചു: “ഞാനും സ്വന്തം കൈകൊണ്ട് പാകപ്പെടുത്തി ഇത്രതാൽപ്പര്യപുർവ്വം ആർക്കും ഇതുവരെ കൊടുത്തിട്ടില്ല.”

മിസ്റ്റിൻ തലത്ത് അൽപ്പനേരം എന്നോ ആലോചിച്ചിരുന്നു. എന്നിട്ടുപറഞ്ഞു: “വീട്ടിനെപ്പറ്റി ഓർക്കുന്നത് ഡോക്ടർ തലത്തിന് ഒരു ലഹരിയായിരുന്നു. തന്റെ അമ്മ...തന്റെ അമ്മുമു എന്നൊക്കെ വെച്ചാൽ...അദ്ദേഹം പറയാറുണ്ട്- ഡോളീ! ഭാരതസ്ത്രീകൾ എത്ര ഭാഗ്യമുള്ളവരായിരുന്നു! അവർ കൊടുക്കുവാൻ മാത്രമേ പറിച്ചിരുന്നുള്ളൂ. കൊടുക്കുന്നതിൽനിന്നുമാത്രം എല്ലാം നേടി. അതുകൊണ്ടാണ് അവർ എപ്പോഴും സംത്യപ്തരായിരുന്നത്...നിനക്കെതിരിയാമോ?”

“അറിഞ്ഞുകൂടായിരുന്നു. ഏറെനൊൾ കഴിത്തെ ഇന്നാണ് എനിക്കെതിന്റെ അർമ്മം മനസ്സിലാവുന്നത്.”

സുധീർ ഒന്നും മിഥാതെ ആ വൃഥതയുടെ സ്വനിർധമായ മുഖത്തുനോക്കി അപ്പും മലരും ചവച്ചുകൊണ്ടെതിരുന്നു. അതിന്റെ രൂചി അവരാണ് ആസ ദിക്കുന്നതെന്നു തോന്തും ഇരുവരുടെയും മട്ടു കണ്ണാൽ.

മിസ്റ്റിൻ തലത്ത് ഓർമ്മകളുടെ ഓളക്കുത്തിലേക്കു വഴുതിവീഴുകയായിരുന്നു. അവർ ചോദിച്ചു:

“നൃയോർക്കിലായിരുന്നപ്പോൾ നമ്മുടെ താമസസ്ഥലത്തിന്റെ മുന്നിലുള്ള പാർക്കിൽ ഇള വെയിൽ കായാൻ വനിരിക്കാറുള്ള ആ വൃഥതെന്ന ഓർക്കുന്നുണ്ടോ? നീംബുമെല്ലിച്ച് ലേശം കുന്നും വിറയലുമുള്ള പാവം കിഴവൻ. അയാളെ എനിക്കെന്നു വെറുപ്പായിരുന്നു. എപ്പോഴും മുക്കെ ഔലിക്കും. ചെവി കേടുകൂടാ. കീറിപ്പറിത്തെ പാസ്റ്റും താപ്പിയും...എരു ദിവസം എന്റെ അടുത്തുവന്ന് അയാൾ ചോദിക്കയാണ്:

“മാധ്യം ഒന്നു ചോദിക്കേട. നിങ്ങൾ ഇന്ത്യക്കാർ അച്ചന്നമമാരെ ദൈവത്തെപ്പോലെ വിചാരിക്കുന്നുവെന്നു കേട്ടിട്ടുണ്ട്. അതു ശരിയാണോ?”

ഞാൻ അങ്ങനെ വിചാരിച്ചിട്ടുണ്ടോ എന്നിഞ്ഞുകൂടാ. എന്നാലും ‘അതെ’ എന്നു തലകുലുക്കി.

“അയാൾ പറഞ്ഞു- ഞാൻ ഇന്ത്യയിൽ ജനിക്കാനാഗഹിക്കുന്നു മാധ്യം... ഇന്ത്യ എന്തു നല്ല നാടാണ്!”

സുധീർ ഒന്നും പറഞ്ഞില്ല. മിസ്റ്റിൻ തലത്ത് തുടർന്നു:

“ഞാൻ ഇന്ത്യയിൽ ജനിച്ചു. പക്ഷേ, ജീവിച്ചത് ഇവിടെയല്ലോ. എന്റെ അച്ചന്നമമാരെ ദൈവത്തെപ്പോലെ വിചാരിച്ചിട്ടില്ല. അവസാനകാലത്ത് തുടരത്തുടരെ അമ എഴുതിയിട്ടും നാടിൽ വന്നു താമസിക്കാനുള്ള മടിക്കൊണ്ട്

പോരാതിരിക്കുകയാണ് ചെയ്തത്. കൊടുത്തതുമാത്രമേ നേടാനൊക്കു, അല്ലെങ്കിൽ സുഖിൽ? എന്നും കൊടുത്തിട്ടില്ലോ.”

അയാൾ വികാരഭരിതനായി പറഞ്ഞു:

“അങ്ങനെയല്ല മാധ്യം. കാലത്തിനും ദേശത്തിനുമനുസരിച്ച് ജീവിതം സയം രൂപപ്പെടുകയാണ്. അനും മാറിയ പരിത്സ്ഥിതിയായിരുന്നു. അതിൽ അങ്ങെയറ്റം ശോഭികയും ചെയ്തു. ഡോക്ടർ തലത്ത് പറയാറുള്ളത് ഓർമ്മ തില്ലോ...? ഡോളിയില്ലെങ്കിൽ എന്നും വെറും നിശ്ചലായേനെ. സക്രീംനമായ പ്രശ്നങ്ങൾല്ലോം അവളുടെ ഒരു ചിരിതിൽ മാത്രതുപോവുന്നു. ധമാർമ്മ നയത്തൃപ്രതിനിധി അവളാണ്.”

മിസ്റ്റിന് തലത്ത് തലകുല്പകൾ: “അതെ, ശരിയാണ്. അദ്ദേഹത്തിനു വേണ്ടി രൂപപ്പെടുത്തിയതാണ് എൻ്റെ ജീവിതം. മറ്റാർക്കുമതിൽ ഇടമില്ലോ യിരുന്നു. അതുകൊണ്ടാണ് എന്നു തനിച്ചു താമസിക്കാനിഷ്ടപ്പെടുന്നത്. ആശ വിളിച്ചു. പ്രേമ വിളിച്ചു. രവിയും നിർബന്ധിക്കാതിരുന്നില്ല. എന്നു പൊള്ളുത്തായ ഭാഗിവാക്കുകൾ! അവർക്കറിയാം, ഈ കിഴവി ക്രമേണ തങ്ങൾക്കൊരു ഭാരമായി വരുകയാണെന്ന്. എൻ്റെ ജീവിതചര്യ അവർക്കി ഷ്ടപ്പെട്ടില്ലെന്നുവരും. അവരുടെ ഇഷ്ടാനിഷ്ടങ്ങളിൽ എന്നിടപെട്ടു എന്നു വരും. പോരെക്കിൽ എന്നു മാത്രമല്ലേണ്ടു അവർക്ക് ബന്ധുവായുള്ളു, മകൾക്ക് ഭർത്താവിശ്വസ്യയും മകന് ഭാര്യയുടെയും ബന്ധുവലയമുണ്ടേണ്ടോ. വേണ്ടാണും സുഖിൽ, വേണ്ടാണും. എന്നെന്നാരാശ്രിതയാവാനാഗ്രഹിക്കുന്നില്ല. മറ്റൊന്നുമില്ല കില്ലും എന്നു നാനായി മരിക്കേണ്ട്. ഒരു ബന്ധങ്ങളും വേണ്ടാണും.

സുഖിൽ ആ വ്യംഗ്യയെ മനസ്സിലാക്കുന്നതായി തോന്തി. അയാൾക്ക് അവരോട് ബഹുമാനം തോന്തി. താപനോച്ചിത്തമായ ഈ വേഷത്തിലും മാധ്യം തലത്ത്, മാധ്യം തലത്തുതനെന്നയാണ്. ആ അഭിമാനബോധം...അതേ നിശ്ചയദാർശ്യം...

അയാൾ വാച്ചുനോക്കി. സമയം വളരെയായിരിക്കുന്നു.

എക്സ്പ്രസ് ട്രെയിനിൽ പോയെങ്കിലേ ഇനി വിമാനത്താവള്ളത്തിൽ സമ യത്തിനെത്താൻ കഴിയു. അയാൾ എണ്ണീറു. യാത്രാനുവാദത്തിനെന്നവല്ലോ തലകുന്നിച്ചു: “മാധ്യം...”

മിസ്റ്റിന് തലത്ത് പൊട്ടിച്ചിരിക്കൊണ്ട് വീണ്ടും അയാളെ കൈക്കപ്പിടിച്ചു.

“മാധ്യം തലത്ത് മരിച്ചുപോയി മോനെ. ഡോക്ടർ തലത്തിനോടൊപ്പം അവരും പോയി. ഈത് അമ്മയാണ്; താഴത്തു കുഞ്ഞുകുട്ടിയയ്ക്ക്. അങ്ങനെ പറഞ്ഞാലേ ഇനാട്ടുകാർ അറിയും.”

സുഖിൻ്റെ കണ്ണു നിറഞ്ഞതു. അയാൾ അവരുടെ പാദത്തിൽ നമസ്കർച്ചു: “അതേ, അമ്മ. അവിടുത്തെ കണ്ണില്ലെങ്കിൽ ജീവിതത്തിൽ വലിയൊരു ഭാഗ്യം നഷ്ടപ്പെടുമായിരുന്നു! ഇനിയും വരം. ഇതെന്റെ വീടാണ്. അവിടുന്ന് അമ്മയാണ്. ഇപ്പോൾ വിട തരു...”

മിസ്റ്റിന് തലത്ത് അയാളുടെ മുർഖാവിൽ കൈവച്ച് അനുഗ്രഹിച്ചു: “നിന്നു നമ്മുടെ സുഖിൽ! മിസ്റ്റിന് തലത്ത് പറയുമായിരുന്നു, തന്റെ പിൻഗാമിയായി വരുന്ന ആളാണ് ഈ പയ്യെന്നെന്ന്. ഇതു സഫലമാക്കേണ്ട്.”

അവർ ഒന്നു നിർത്തി. പിനെ തുടർന്നു: “പക്ഷേ, ഒന്ന് ഓർക്കണം. നിങ്ങളുടെ വരാൻ പോകുന്ന ഭാര്യയോട് പറയു, കൂട്ടിക്കൈ ബോർഡിങ്ങുകളിൽ അയച്ച ക്കരുതെന്ന്. അവർക്ക് ആയരെ വയ്ക്കരുത്. അമ്മതെനെ വളർത്തണം. ശാസികയും ലാളികയും കൂടുകൂടുകയും വേണും. എങ്കിലേ അമ്മ എന്നത് കൂട്ടിക്കളുടെ ഒരു ഭാഗവും കൂട്ടികൾ അമയുടെ ഒരു ഭാഗവുമായിത്തീരുകയുള്ളു. പുതിയ ഭാര്യയെ മുത്തു പറിപ്പിക്കു. എന്നാൽ അവർക്ക് സുവാമയിരിക്കും.”

സുധീർ ഇപ്പോഴാണ് വാസ്തവത്തിൽ തെട്ടിയത്. അയാൾ തുറിച്ചുനോക്കി. അവർ തുടർന്നു:

“ഒന്നുമില്ലെങ്കിൽ എല്ലാറ്റിനുമുപരിയായി നല്ല കുറേ ഓർമ്മകളെങ്കിലും നമ്മോ ടുക്കുടി ഉണ്ടാവുമല്ലോ. ഓർമ്മകൾ...അതു മാത്രമേ വാർധക്യത്തിനവകാശപ്പെട്ട തായുള്ള സുധീർ. മടങ്ങിവരുന്നോൾ താനുണ്ടായി എന്നുവരില്ല. പക്ഷേ, എനിക്കു നിന്റെ മനസ്സിലെങ്കിലും ജീവിക്കണം.”

സുധീർ പടിയിരിങ്ങിയിട്ടും തിരിഞ്ഞുനോക്കി. വാതിൽക്കൽ നിൽക്കുന്ന ആവ്യഖ-അവരെ താനിന് യമാർഥമായി കണ്ണിരിക്കുന്നു - മാധ്യം തലത്തല്ല. ലോഡി തല്ല. സാമുഹ്യപ്രവർത്തകയല്ല. അമ്മ, വെറും അമ്മ!

എന്തൊരുയർച്ചയായിരുന്നു അത്, എന്തൊരഭിമാനമായിരുന്നു! അമേം! വേതി ഭാഗ്യവതിയാണ്. അവസാനമായെങ്കിലും ന്തൃതീയുടെ ഈ വിശ്വരൂപം ദർശിച്ചുവെല്ലോ.

**ലളിതാംബിക അന്തർജനത്തിന്റെ സന്ധുർണ്ണ കമ്മകൾ
(ലളിതാംബിക അന്തർജനം)**



❖ “കാലത്തിനും ദേശത്തിനുമനുസരിച്ച് ജീവിതം സ്വയം രൂപപ്പെടുകയാണ്.”
ജീവിതത്തെക്കുറിച്ചുള്ള സുധീറിന്റെ ഈ അഭിപ്രായത്തോട് നിങ്ങൾ യോജിക്കുന്നുണ്ടോ? സമർപ്പിക്കുക.

❖ “ഞാൻ ഇന്ത്യയിൽ ജനിക്കാനാഗ്രഹിക്കുന്നു മാധ്യം... ഇന്ത്യ എത്ര നല്ല നാടാണ്.”
വ്യുദ്ധരഞ്ഞി വാക്കുകളോടുള്ള പ്രതികരണം കുറിക്കുക.

❖ “രാവിലോനുണ്ടുന്നേം മാത്രമല്ല, കൈ നീളുന്നു
പുവുടലേതോ തൊട്ടുതടവാൻ, തഴുകുവാൻ,
എന്ന നാളായി കുനുകുന്തളച്ചുരുൾച്ചാർത്താർ-
നോത്തിളംശിരസ്സു തന്മാർച്ചേര്ന്നിടുന്നാകിലും” - (ബാലാമണിയമ്മ)

ഈ വർകളിൽ ആവിഷ്കരിച്ച മാതൃഭാവം മിസ്റ്റിന് തലത്ത് എന്ന കമാപാത്രത്തിന് എത്ര തേരാളം ഇണങ്ങുണ്ടോ? കമ വിശകലനം ചെയ്ത് കമാപാത്രനിരുപണം തയാറാക്കുക.

- ❖ “നോക്കു, നമുക്ക് അഖ്യാമതൊരു കൂട്ടിയുണ്ടായിരിക്കുന്നു. ഒരു മകൻ. പക്ഷേ, ഒരു വ്യത്യാസമുണ്ട്. ഈവൻ കുറച്ചുനാൾ നമോടുകൂടി താമസിക്കും.”
- ഇങ്ങനെ പറയാൻ യോ. തലത്തിനെ പ്രേരിപ്പിച്ച് ജീവിതപദ്ധതിലെ എന്താവാം?
- ❖ സ്വന്തമായി വിശ്വരൂപമാണോ ഈ കമയിൽ ആവിഷ്കരിക്കുന്നത്? ചർച്ചചയ്യുക.
- ❖ • മാധ്യം തലത്തിനെപ്പറ്റി അയാൾ ഓർത്തുപോയി.
 • അയാൾ അവിടെനിന്ന് പോയി.
- അടിവരയിട്ട് പദ്ധതികൾ ഇവിടെ ഒരേ അർഥമാണോ ഉള്ളത്? വിശകലനം ചെയ്യുക. ഇത്തരത്തിലുള്ള കൂടുതൽ പ്രയോഗങ്ങൾ കണ്ണെത്തി സവിശേഷതകൾ വിശദമാക്കുക.
- ചില ഉദാഹരണങ്ങൾ:**
- ആ വാർത്ത കേട്ട് അവൻ അവിടെ നിന്ന് പോയി.
 - ആ വൃഥയുടെ സന്നിഗ്യമായ മുവത്തുനോക്കി അപ്പുവും മലരും ചവച്ചുകൊണ്ടെയിരുന്നു.
- ❖ “കൂട്ടികളെ അമ്മതെനെ വളർത്തണം. ശാസിക്കയും ലാളിക്കയും കൂടുകൂടുകയും വേണം. എങ്കിലേ അമ്മ എന്നത് കൂട്ടികളുടെ ഒരു ഭാഗവും കൂട്ടികൾ അമ്മയുടെ ഒരു ഭാഗവുമായിത്തീരുകയുള്ളൂ.”
- മിസ്റ്റിന് തലത്തിന്റെ ഈ അഭിപ്രായം ലിംഗസമത്വം, കൂട്ടികളുടെ അവകാശങ്ങൾ എന്നിവയുമായി ബന്ധപ്പെടുത്തി വിലയിരുത്തുക.



കുമാരനാശാഗർ
'നളിനി' എന്ന വണ്ണകാവ്യത്തിലെ
ഭാഗമാണിത്.

നളിനിയും ദിവാകരനും
കളിക്കുട്ടുകാരായിരുന്നു
- ഒരുമിച്ച് പാംശാലയിൽ പോയവർ,
സ്കേപ്പാം പകുവച്ച് വളർന്നവർ.

യുവാവായ ദിവാകരൻ
സന്യാസത്തിൽ തൽപ്പരനായി
നാടുവിട്ടു പോയി.
തന്റെ വിവാഹം
നിശ്ചയിച്ചതിനെൽ്ലോട്
വീടുവിട്ടിട്ടാണി,
പൊയ്ക്കയിലേക്ക് എടുത്തുചാടിയ
നളിനിയെ

ഒരു സന്യാസിനി രക്ഷശൈഖ്യത്തുനു
വർഷങ്ങൾക്കു ശേഷം
ഹിമാലയത്തിൽ സന്യാസിയായി
കഴിയുന്ന ദിവാകരനെ
നളിനി കണ്ണുമുട്ടുന്നതും
തന്നെ പരിചയശൈഖ്യത്തിക്കൊണ്ട്
സ്മർണ്ണകൾ
പകുവയ്ക്കുന്നതുമാണ്
പാംഭാഗം.

പ്രിയദര്ശനം

“**കിഷ്ടകാലമവിലം കഴിഞ്ഞു ഹാ!**
ദിഷ്ടമീ വടിവിയനു വന്നപോൽ
ദൃഷ്ടനായിഹ ഭവാൻ; ഭവാനു പ-
ണ്ടിഷ്ടയാം ‘നളിനി’ ഞാൻ മഹാമതേ.

പ്രാണനോടുമൊരുനാൾ ഭവൽപദം
കാണുവാൻ ചിരമഹോ കൊതിച്ചു ഞാൻ
കേണുവാൺിവിട, യേകുമർമിയാം
പ്രാണിതൻ പ്രിയമൊരിക്കലീശാരൻ.

സന്ധുസിച്ഛളവുമാസ്ഥയാൽ ഭവാൻ
തനെയോർത്തിഹ തപസ്സിൽ വാണു ഞാൻ
ധന്യയാൽ സപദി കാണ്ണകമുലമ-
ങ്ങെനെയോർക്കുകിലുമോർത്തിടായ്ക്കിലും.”

എവമോതിയിടരാൽനു കണ്ണുനീർ
തുവിനാൾ മൊഴി കുഴങ്ങി നിന്നവൻ,
ഭാവശാലികൾ പിരിഞ്ഞുകുടിയാ-
ലീവിധി വികലമാം സുവോദയം.

യീരനായ യതി നോക്കി തന്നിതൻ
ഭൂരിബാഷ്പപപരിപാടലം മുവം;
പുരിതാദേയാടുഷ്ടസ്സിൽ മഞ്ഞുതൻ
ധാരയാർന്ന പനിനീർസുമോപമം.



ആരത്തെന്നുടനറിഞ്ഞു കഴതുകം
പാരമാർന്നു കരുതിപ്പുരാഗതം,
ചാരുശ്രേഷ്ഠവകമയ്ക്കുതനെ ചേർ-
നോരു വാക്കരുളിനാൻ കനിഞ്ഞവൻ.

“പാരവും പരിചയം കലർന്നെഴും
പേരുമീ മധ്യരമായ കണ്ഠംവും
സാരമായ സ്വന്തിയിൽ നീയുമിപ്പാൾ നിൻ
ദുരമാം ഭവനവും വരുന്നയേ!
കണ്ടുടൻ സ്വയമിഞ്ഞിടാത്തതോർ-
ത്തിണ്ണേൽ വേണ്ട സവി, കേണിഡേണ്ട കേൾ,
പണ്ടു നിന്നെന്നയാൽഇംകൂരുന്നതായ്
കണ്ണു ഞാൻ, സപദി വലിയായി നീ.
എന്നിൽ നിന്നെന്നുവുമേൽക്കിലപ്പിയം
നിന്നു കേഴുമയി! കണ്ടിട്ടുനിതേ

നിന്നിലിപ്പന്യചാപലത്തെ ഞാ-
ന്നുമിന്നുമൊരുപോലെ വത്സലേ!

പോയതൊക്കെയെമ്പാം നമുക്കയേ,
പ്രായവും സപദി മാൻ കാരുവും,
ആയതതമരിവിന്നുമാർന്നു, - പോ-
ട്ടായതെതിവിടെ വാണിടുന്നു നീ?

ഓതുക്കിന്നതമെമ്പാം വൃമാ ശുഭേ
ഹേതു കേൾക്കുവതൊരർമ്മമേതിനോ
നീ തുനിഞ്ഞു - നീജകർമ്മനീതരാ-
യേതുമാർഗമിയലു ശരീരികൾ.

പിന്നെന്നയാനോരുപകാരമേതിനോ-
യെനെന്നോർത്തു സവി, ഏതതോതുക;
അന്യജീവനുതകി സജീവിതം
ധന്യമാക്കുമമലേ, വിവേകികൾ.”

നളിനി
(എൻ. കുമാരനാശാൻ)

- ❖ ‘ഭവാനു പണ്ഡിഷ്ടയാം ‘നളിനി’ ഞാൻ’-
നളിനി തനെ ഇങ്ങനെ പരിചയപ്പെടുത്തിയതിന് കാരണമെന്താവാം?
ചർച്ചചെയ്യുക.
- ❖ “ധീരനായ യതി നോക്കി തന്നിതൻ
ഭൂതിബാഷ്പപരിപാലം മുഖം;
പുരിതാഭ്രയാട്ടുഷസ്ത്രിൽ മണ്ണുതൻ
ധാരയാർന്ന പനിനീർസുമോപമം.”
 - ദിവാകരനെന്നയും നളിനിയെന്നയും സുചിപ്പിക്കാൻ ഈ കാവ്യഭാഗത്തുപയോഗിച്ച
പദങ്ങൾ ഏതെല്ലാം?
 - പ്രഭാതത്തിലെ സൃഷ്ടസാന്നിധ്യം കൊണ്ട് പനിനീർപ്പു വികസിക്കുന്നതുപോലെ എന്ന
പ്രയോഗം സന്ദർഭത്തിനു മിചിവേകുന്നതെങ്ങനെ?
 ഈ വർകളിലെ ചമൽക്കാരഭംഗി കണ്ണേൽ വിവരിക്കുക.
- ❖ “പോയതൊക്കെയെമ്പാം നമുക്കയേ
പ്രായവും സപദി മാൻ കാരുവും”
ദിവാകരൻ ഇങ്ങനെ പരയുന്നതിന്റെ പൊരുൾ കണ്ണേൽ വരുത്തുക.



കൊരള
പാഠാവലി

- ❖ • “കഷ്ടകാലമവിലം കഴിഞ്ഞു ഹാ! ദിഷ്ടമീ വടിവിയനു വന്നപോൽ ദൃഷ്ടനായിഹ ഭവാൻ! ഭവാനുപ-ണ്ഡിഷ്ടയാം ‘നളിനി’ എൻ മഹാമതേ!”
- “കണ്ണുടൻ സ്വയമരിഞ്ഞിടാത്തതോർ-ത്തിണ്ണൽ വേണ സവി! കേസിഡേണ കേൾ, പണ്ണു നിരന്നയാരിള്ളംകുരുന്നതായ് കണ്ണു എൻ, സപദി വല്ലിയായി നീ!”

വരികളിലെ കാവ്യപരമായ സവിശേഷതകൾ കണ്ണഡത്തിയെഴുതുക.

❖ കവിതാഭാഗങ്ങൾ താളത്തിൽ ചൊല്ലിയവതിപ്പിക്കുക.

- “രാശങ്ങളോരോനേ ഗോകുലനായകൻ മേളം കലർന്നഞ്ചു പാടുനേരും വുന്നാവനംതനിലുംളജാരു ജീവികൾ നഞ്ചിച്ചുനിന്നുതേ മനം മനം.”
- **ക്ഷുണ്ണംശാമ (ചെറുമേരി)**
- “തോളത്തു ഉനം തുങ്ങും വണ്ണിതൻ തണ്ടും പേരി-കാളകൾ മനം മനമിശ്രിഞ്ഞു നീങ്ങീടുനോശ മറ്റാരു വണ്ണിക്കാളു മാനുഷാകാരം പുണ്ണി-ടറ്റത്തു വണ്ണിക്കയ്ക്കിലിരിപ്പു കുനിക്കുടി.”
- **കാളകൾ (പി. ഭാസ്കരൻ)**
- “പ്രാണനോടുമൊരുനാൾ ഭവതിപദം കാണുവാൻ ചിരമഹോ! കൊതിച്ചു എൻ കേസുവാണിവിട; യൈകുമർമ്മിയാം പ്രാണിതൻ പ്രിയമൊരിക്കലീശ്വരൻ.”
- **നളിനി (കുമാരനാശം)**

ഈ വരികൾ ഒരേ താളത്തിൽ ചൊല്ലാനാവുന്നുണ്ടോ? എന്തുകൊണ്ടാണ് താള വ്യത്യാസം അനുഭവപ്പെടുന്നത്? ചർച്ചചെയ്ത് കുറിപ്പ് തയാറാക്കുക.

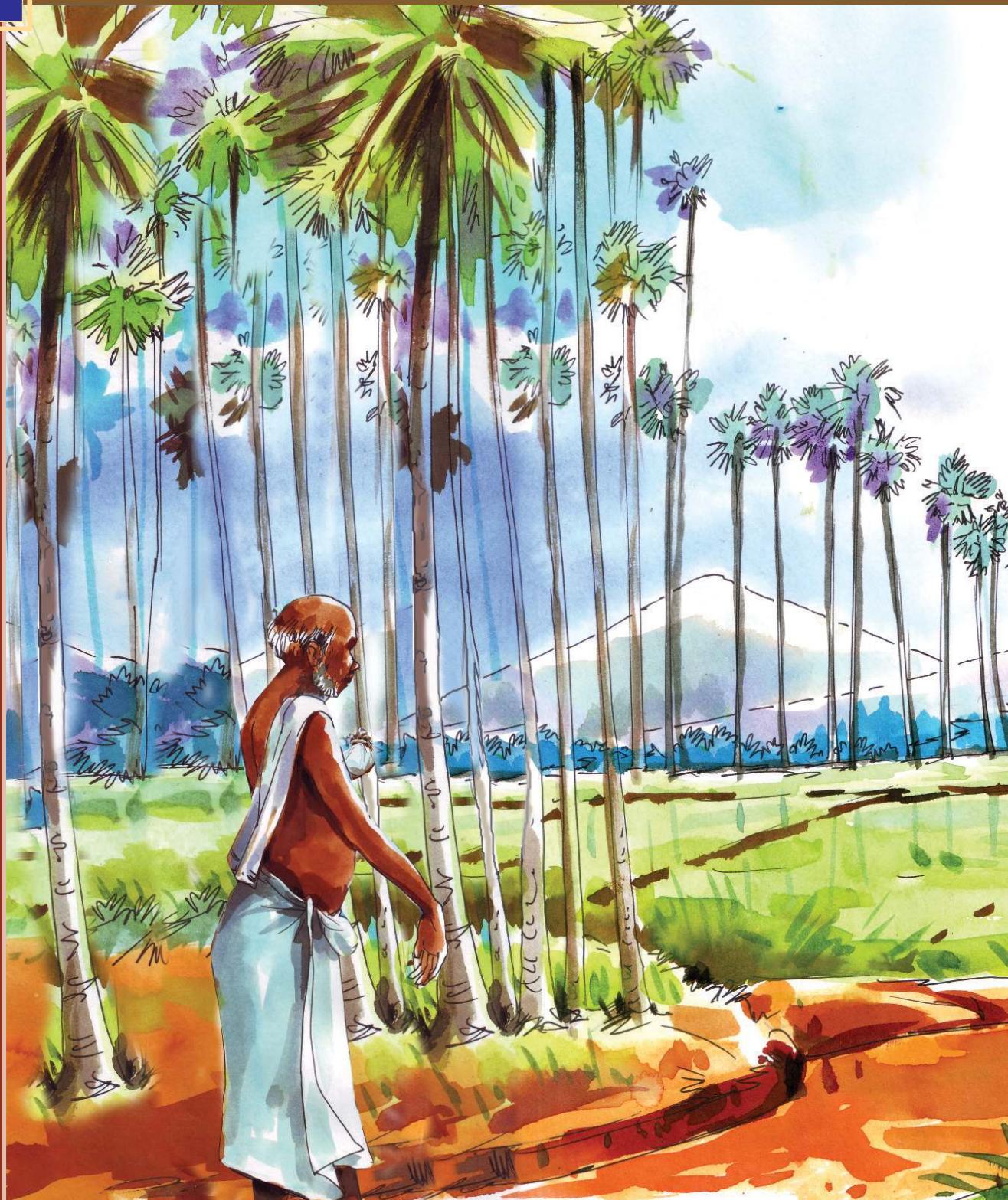
❖ “അനൃജീവനുതകി സജീവിതം ധന്യമാക്കുമമലേ വിവേകികൾ”

- **കുമാരനാശം**

“അവനവനാതമസുവത്തിനാചരിക്കുന്നവ-യപരനു സുവത്തിനായി വരേണു.”

- **ശ്രീനാരാധാരു**

നൂറ്റാണ്ഡിലെ ഏറ്റവും വലിയ പ്രകൃതിഭൂതന്ത്രതയാണ് കേരളം അതിജീവിച്ചത്. ഇവിടെ രക്ഷകരായത് നമ്മുടെ സ്വന്നം സെസന്യുമെന്ന് പ്രകീർത്തിക്കപ്പെട്ട മത്സ്യത്താഴിലും തീകളും വിവിധ സേനാവിഭാഗങ്ങളും യുവാക്കളും നാട്ടുകാരുമാണ്. മഹത്തായ ഈ രക്ഷാപ്രവർത്തനങ്ങളും മുകളിൽ നൽകിയ വരികളിലെ സന്ദേശതയും ഉൾപ്പെടുത്തി ‘കേരളം ലോകത്തിനു മാതൃക’ എന്ന വിഷയത്തിൽ പ്രാശ്നണം തയാറാക്കുക.



കടൽത്തീരത്ത്

വെള്ളായിയപ്പൻ യാത്ര പുറപ്പട്ടണമ്പോൾ വീടിൽനിന്നു കുട നിലവിലി ഉയർന്നു. അപ്പുറത്ത് അമ്മിനിയുടെ വീടിലും അതിനുമപ്പുറത്ത് മുത്തുരാവുത്തൻ്റെ വീടിലും ആളുകൾ ശ്രദ്ധാലുകളോയി, വിഷാദവാനാരായി. ആ വീടുകൾക്കുമപ്പേ റത്ത് പാഴുതറയിലെ അസ്വത്തിൽ ചില്ലാനു കുടിക്കളിലാത്രയും ഈ വിഷാദവും സഹാനുഭൂതിയും നിറഞ്ഞു. വെള്ളായിയപ്പൻ കണ്ണുരിലേക്കു പോവുകയാണ്. വെള്ളായിയപ്പൻ്റെ കുട തീവണ്ണി കയറാൻ പണമുണ്ടായിരുന്നെന്നിൽ അമ്മിനിയേടു തതിയും മുത്തുവണ്ണനും നാകേലച്ചുനും കോമ്പിപ്പുശാരിയും പിനെ പാഴുതറയിലുള്ളവരത്തുനെ കണ്ണുരിലേക്കു പോകുമായിരുന്നു. കണ്ണുരിലേക്കുള്ള തീവണ്ണിയാത്ര പാഴു തറ എന ശ്രമത്തിനുവേണ്ടിയായിരുന്നു. വെള്ളായിയപ്പൻ കുടിയിരുപ്പുകൾ വിട്ട് നെടുവരെത്തുടെ പാടം മുറിച്ചു നടന്നു. പിന്നിൽ നിലവിലി അകന്നു ശമിച്ചു. ഇപ്പോൾ നെടുവരെ ദിവസം വിട്ട് വെള്ളായിയപ്പൻ പറമ്പിലേക്കു കയറി. പറമ്പിലെ മൺതപ്പുല്ലിലുടെ ആരുടെനെയാക്കയോ ദുഃഖസന്ധാരങ്ങളുടെ തശ്ശോയി ചവിട്ടിപ്പാത നീണ്ടുപോകുന്നു.

“ഒരിവങ്ങളേ, തന്നിരാക്കേണാരേ” - വെള്ളായിയപ്പൻ വിളിച്ചു.

ചവിട്ടിപ്പാതയ്ക്കിരുവശവും നിന്ന കരിവനകളിൽ കാറ്റു പിടിച്ചു. പട്ടകളിൽ കാറ്റിരുമ്പുന്നത് വെള്ളായിയപ്പൻ അന്നാ ദ്യമായി അപരിചിതമായി തോന്തി. പനസ്തകൾ സംസാരിക്കുന്നതുപോലെ. പനസ്തകളിൽ ഉട്ടുബെവഞ്ഞല്ലോ കാരണം വന്നാരും സംസാരിക്കുന്നതുപോലെ. തുവർത്തിൽ കെട്ടിയ പൊതിച്ചോറിന്റെ കണ്ണിനന്നവ് കൈയയിൽ തട്ടി. തന്റെ കോടച്ചി ഈ ചോറുപൊതി കെട്ടുമ്പോൾ അതിലേക്ക് ഒരു പാടു കണ്ണുനീറി വിച്ചതിയിരിക്കുന്നു. കണ്ണുനീറിരുന്ന ഓതം തോർത്തിന്റെ കെട്ടിലുടെ കുതിർന്നുപിടിക്കുന്നു. തീവണ്ണിയാപ്പിനെത്താൻ ഇനിയും നാലുകള്ലു നടക്കുന്നു. കുറച്ചു നടന്നപ്പോൾ കുട്ടയ്ക്കുന്നമാപ്പീള ഏതിരെ വരുന്നു. കുട്ടയ്ക്കുന്നമാപ്പീള ആദരവോടെ വഴി മാറിന്നു.

“വെള്ളായിയേ” - മാപ്പിള പറഞ്ഞു.

“മരയ്ക്കാരെ” - വെള്ളായിയപ്പൻ പ്രതിവച്ചിച്ചു.

അത്രമാത്രം. രണ്ടു വാക്കുകൾ, പേരുകൾ. എന്നാൽ, ആ വാക്കുകളിൽ ദീർഘ അളവും സമ്പന്നങ്ങളുമായ സംഭാഷണപരമ്പരകൾ അടങ്കിയത് വെള്ളായിയപ്പനും കൂട്ടുസ്ഥിർമാപ്പിള്ളയും അറിഞ്ഞു.

‘മരയ്ക്കാരെ, നിങ്ങൾക്കു എന്ന പതിനെല്ലു രൂപീക കടം വീട്ടാനുണ്ട്. അല്ല, പതിനെല്ലു രൂപീകയും നാലാണെന്നും.’

‘വെള്ളായി ഈ യാത്രയിൽ അതിനെക്കുറിച്ച് ഓർക്കരുത്.’

‘മരയ്ക്കാരെ, ഇനിയൊരിക്കലും എനിക്കത് വീട്ടാൻ കഴിത്തെന്നുവരില്ലോ?’

‘വീടാത്ത കടങ്ങൾ പടച്ചവരെ സുക്ഷിപ്പുകളാണ്. അത് അങ്ങനെതന്നെന്നയിരിക്കുന്നു.’

‘എൻ്റെ ഉള്ളുപൊട്ടുനു, എൻ്റെ പ്രാണൻ പരിയുന്നു.’

‘പടച്ചവരെ തുണ്ടാക്കുന്നു, മുത്തുനബി തുണ്ടാക്കുന്നു, നിംഫും എൻ്റെയും ദൈവങ്ങൾ തുണ്ടാക്കുന്നു.’

കരിവന്പുടകളിലെ കാറ്റ് ദൈവസാദ്ധ്യമായി. കൂട്ടുസ്ഥിർമാപ്പിള്ളയെ വിട്ടുകൊണ്ട് വെള്ളായിയപ്പൻ യാത്ര തുടർന്നു. ഇനിയും നാലുകളിലും നടക്കണം. വഴിയിൽ പിന്നെയും ഒരിമുഖം, നീലമിണ്ണാത്തി. അലക്കിയ തുണികളുടെ ഏകദ ചുമലിൽ നൊത്തി എതിരെ വന്ന നീലി വഴിമാറി നിന്നു.

“വെള്ളായിച്ചോ” - അവർ പറഞ്ഞു. അതെ മാത്രം.

“നീലിയേ” - വെള്ളായിയപ്പൻ പറഞ്ഞു. അത്രമാത്രം.

രണ്ടു വാക്കുകൾ മാത്രം. രണ്ടു വാക്കുകൾക്കിടയ്ക്കു സാന്നിധ്യത്തിന്റെ നിറവ്. വെള്ളായിയപ്പൻ നടന്നു.

പാഠികിപ്പാത വെട്ടുവഴിയിൽ ചേർന്നു. വെള്ളായിയപ്പൻ വെട്ടുവഴിയിലും നടന്നു. വെട്ടുവഴി പുഴയിലേക്കിണങ്ങി. പുഴ കടന്നു മെടു കയറിയാൽ പിന്നെ തീവണിയാപ്പീസിലേക്കുള്ള വഴിയാണ്. പുഴമണലിൽനിന്ന് വെള്ളായിയപ്പൻ പുഴ വെള്ളത്തിലേക്കിണങ്ങി. കാൽവല്ലയെ തഴുകിക്കൊണ്ട്, പരലീമീനുകളെ പേരിക്കൊണ്ട് പുഴ ഒഴുകി. പുഴയുടെ നടുക്കത്തിയപ്പോൾ കൂളിയുടെ അനുഭവം വെള്ളം തിയപ്പെന്ന തള്ളൽത്തി. അപ്പെൻ്റെ ശവത്തെ കൂളിപ്പിച്ചത്, മകനെ അവെൻ്റെ കൂട്ടിക്കാലത്ത് കൂളിയുടെ കൂളിപ്പിച്ചത്. ഇളംചുടുള്ള വെള്ളം, അതൊക്കെയും ഓർമ്മിപ്പിച്ചു. പുഴ കടന്ന് അപ്പുറത്തെ മെടു കയറുവോളം വെള്ളായിയപ്പൻ കരഞ്ഞു.

തീവണിയാപ്പീസിലേത്തിയ വെള്ളായിയപ്പൻ ചീടു വാങ്ങുന്നേന്തത് വരിയിൽ നിന്നു. ഉടമുണ്ടിന്റെ കോൽപ്പാളയിച്ചു പണം പുറത്തെടുത്തു.

“കണ്ണുർ,” വെള്ളായിയപ്പൻ പറഞ്ഞു. ഗുമസ്തൻ ചീടുകുത്ത് അച്ചു കുത്തി ജനാലയിലും പുറത്തെക്കിടപ്പോൾ യാത്രയിൽ ഒരു ഘട്ടം താണ്ഡിയതുപോലെ വെള്ളായിയപ്പനു തോന്തി. ചീടുകെന മുണ്ടിന്റെ കോൽപ്പാളയിൽ ഏകദ വെള്ളായിയപ്പൻ പടവു കയറി പ്ലാറ്റ്‌ഫോറ്മാറ്റത്തിലേത്തി ബെണ്ണിൽ വണ്ണിക്കായി കാത്തിരുന്നു. അകലെ സൃഷ്ടി താഴുന്നു. ഇരുണ്ടു തുടങ്ങുന്ന കരിവന്പുടകൾക്കു മുകളിലും പക്ഷികൾ പറഞ്ഞു കൂടുപറ്റുന്നു. മുണ്ടെക്കപ്പാടത്തിന്റെ വരവെന്നു തന്റെ ചെറു വിരലിൽ പിടിച്ചുകൊണ്ട് അസ്തമയത്തിന്റെ പക്ഷികളെ നോക്കി അഞ്ചുതെപ്പുട്ടു മകനെ വെള്ളായിയപ്പൻ ഓർത്തു. അസ്തമയത്തിലും പാടത്തേക്ക് ഇറങ്ങി

നടക്കുന്ന സ്വന്തം അപ്പേന ഓർത്തു. രണ്ടു ചിത്രങ്ങൾ; അവയ്ക്കിടയിൽ രണ്ടു പേരുകൾക്കിടയിലെന്നപോലെ, രണ്ടു വാക്കുകൾക്കിടയിലെന്നപോലെ എൻ്റി രെഴ്ചയൊക്കെയോ നിറവ്. ബെബ്ലിൽ ബാക്കിയുണ്ടായിരുന്ന സഹാരതു വന്ന് ഇരുപുറപ്പിച്ച് ഒരു കാരണവർ ചോദിച്ചു: “കോയമ്പത്തുരക്കോ?”

“കണ്ണുർക്ക്” -വെള്ളായിയപ്പേൻ പറഞ്ഞു.

“നാന് കോയമ്പത്തുരക്കോണ്.”

“ഓ.”

“കണ്ണുർവ്വണ്ണി പത്തുമൺഡാകും.”

“ഓ.”

“കണ്ണുർ എന്താ പണി?”

“വിചേഴിച്ച് ഒന്നുവില്ല.”

“വെറ്റതെ പുഗ്രാണ്?”

അപരിചിതരെ സംഭാഷണം ഒരു കൊലക്കയറിഞ്ഞപ്പോലെ വെള്ളായിയ പ്രശ്ന കഴുത്തിൽ ചുറ്റിമുറുക്കി. പാശുതയുടെ നെടുവരമ്പു കടന്നാൽ ലോകം മുഴുവൻ അപരിചിതരാണ്. അപരിചിതരുടെ താൽപ്പര്യരഹിതമായ സംഭാഷണം എന്നുമറ്റ കൊലക്കയറുകളായി. കോയമ്പത്തുരിലേക്കുള്ള വണ്ണി നേരത്തെ വരു കയാൽ ബെബ്ലിൽ സമീപത്തിരുന്ന കാരണവർ എഴുന്നേറ്റുപോയി. വെള്ളായി അപ്പേൻ തനിച്ചായി. ചോറുപൊതി അഴിക്കാൻ തോന്തിയില്ല. തുവർത്തിലുടെ പുറത്തേക്കു കുതിർന്ന അതിരെ നന്ദിക്കു കൈവച്ചുകൊണ്ട് വെള്ളായിയപ്പേൻ ഇരുന്നു. അങ്ങനെ ഇരുന്ന് ഉരങ്ങി. ഉറക്കത്തിൽ കിനാവു കണ്ടു. കിനാവിൽ വെള്ളായിയപ്പേൻ പറഞ്ഞു: ‘കണ്ടുണ്ണിയേ, മകൻ.’

തീവണ്ണിയുടെ ചീറ്റല്ലൂ നടുവെയും വെള്ളായിയപ്പേന ഉണർത്തി. വെള്ളായിയപ്പേൻ തട്ടിപ്പിടിഞ്ഞ് എഴുന്നേറ്റു. മുണ്ണിരെ കോതലയിലെ ചീട് അവിടെ തന്നെയുണ്ടോ എന്നു നോക്കി നിജം വരുത്തി. പത്തുക്കെ വണ്ണിയിലേക്കു നടന്നു. ഒഴിവ് കണ്ടിടത്തു കേരാൻ തുടങ്ങി.

“ഇത് ഒന്നാംസ്ഥാന്നാണ്, കാർനോരേ.”

“തനെ?”

“അപ്പുറത്തെ പെട്ടിയിൽ.”

“റിസർവ്വ് ആണ്.”

“തനെ?”

“അപ്പുറത്തു നോക്കിക്കോളും, കാർനോരേ.”

അപരിചിതരുടെ സ്വരങ്ങൾ.

ഒരുവിൽ ഒരു പെട്ടിയിൽ കയറിക്കുടി. ഇതിക്കാനിടമില്ല. പിടിച്ചു നിൽക്കാം. തോൻ നിന്നുകൊള്ളാം. എനിക്കുറങ്ങേണ്ട. ഈ രാത്രിയിൽ എഞ്ചെ മകൻ ഉറ കമെള്ളയ്ക്കുന്നു. തീവണ്ണിയുടെ താളം, നിലം മാറുന്നതിനുസരിച്ച് അതിരെ താളഭേദം, വഴിവിളക്കുകൾ, പുശ്മമണൽത്തിട്ടുകൾ, മരങ്ങൾ. വളരെ മുഖ്യമാണ് കലാണ് തീവണ്ണിയിൽ സഖവിച്ചിട്ടുള്ളത്; പകലിരെ വെളിച്ചുതിൽ. ഇതു രാത്രിവണ്ണിയാണ്. മങ്ങിയ ചിത്രങ്ങൾ പതിച്ച ചുവരുകളുള്ള ഒരു തുരക്കത്തി ലുംടെ അതു പായുന്നു.

କଣ୍ଣରେତିଯପୋର ନେଇ ପୁଲମିଟିଲି. ଅପୋଟୁ କେକ୍ଟଶିକାତ ହୋଇ ଚୋର କେକଟିଲିଯିରୁଣ୍ୟ. ଗୱାର୍ଟିଲ ଚିକ୍କ ତିରିଚ୍ଛୁକୋଟୁତୁକୋଣ୍ଟ ବେଳ୍ଜାଯି ଅପୁର୍ଣ୍ଣ ପୁରତୁକଟଙ୍ଗୁ. ଆକାଶତିରିରେ ଲୁର୍ଗୁଡ଼ିଲ ଆକଲେବେଳିଦେଇୟୋ ବିଟ ରୁଣ ପୁଲିଯୁଇ ସୁଚନ. ତୀବଣିଯାପ୍ରୀସିରେ ମୁଠତୁ କୁଟୁମ୍ବିନିଙ୍କ କୁଠି ରେଣଟିକାର ଵଣି ବେଳୋ ଏକ ବେଳ୍ଜାଯିଯପୁନୋଟ ଚୋତିଚିଲି. ବେଳ୍ଜା ଯିଯପୁର ଚୋତିଚିଲି: “ଜାଇଲିକିକ୍ ଏତିଯାଣ ବଷି?”

ആരോ ചിരിച്ചു. ഇതാ, ഒരു കിഴവൻ നേരം പുലരുന്നതിനുമുമ്പു ജയിലിലേ കുള്ള വഴി തെടുന്നു. വീണ്ടും ആരോ ചിരിച്ചു: “കാരണവരെ, കട്ടാൽ മതി, ജയിലിലെത്തിച്ചേരാം.” അപരിചിതരുടെ സ്വരങ്ങൾ കഴുത്തിനു ചുറ്റും പിരിഞ്ഞുമുറുകി. വെള്ളായിയപ്പെന്നു ശ്വാസം മുട്ടി.

അവസാനം ആരോ വഴി പറഞ്ഞുകൊടുത്തു. വെള്ളായിയപ്പേരിൽ നടന്നു. കാക്കരച്ചിലോടെ മുകളിൽ പത്യുക്കെ ആകാശങ്ങൾ തെളിഞ്ഞു.

ജയിലിന്റെ പടിക്കൽ പാരാവുകാരൻ വെള്ളായിയപ്പേരുണ്ട്.

“എങ്ങനെ ഇത് രാവിലെ?”

വെള്ളായിയപ്പേര് വെങ്കി. ഒരു കൂട്ടിയുടെ നിസ്സഹായതയോടെ അധാർ പാറാ വുകാരൻറെ മുസ്വിൽ നിന്നു. എന്നിട്ട് പത്രക്കൈ മുണ്ടിരെന്തെ കോതലയഴിച്ചു മണ്ണ നിറത്തിലുള്ള ഒരു കടലാസ് പുറത്തെടുത്തു. കടലാസ് ചുരുഞ്ഞ് അലങ്കോലമായിരുന്നു.

“എന്നാൽ?” പാരാവുകാരൻ ചോദിച്ചു.

വെള്ളായിയപ്പൻ കടലാസ് പാരാവുകാരനെ ഏൽപ്പിച്ചു. പാരാവുകാരൻ കടലാസിലേക്കു നോക്കിയില്ല. വെള്ളായിയപ്പൻ പറഞ്ഞു: “എൻ്റെ കൂട്ടി ഇബ്ദീ ഇണ്ടു.”

“ഈ പുലർച്ചെ ആരാ വരാന്വിഞ്ഞത്?” പാറാവുകാരൻ പരുക്കെനായി പറഞ്ഞു: “ആപ്പീസ് തൊറക്കേടു.”

എത്രോ ശീലത്തിന്റെ സ്വാധീനത്തിൽ പാറാവുകാരൻ കടലാസ് നിവർത്തി നോക്കി. പാറാവുകാരൻ മുഖം പൊടുന്നേന കനിവുറ്റായി.

“നാളെയാണ്, അലേ?” പാരാവുകാരൻ പറഞ്ഞു.

“എയ്ക്കി പിടിയിലു്” - വെള്ളായിയപ്പേൻ പറഞ്ഞു: “കടലാശില് എന്നാണ് എഷ്ടിക്കേട്ടാണത്, ആവോ?”

പാരാവുകാരൻ കടലാസിലെ വിവരങ്ങൾ ഏകത്തേക്കൂട്ടി ശ്രദ്ധിച്ചു വായിച്ചു.

“അതെ, നാളെ രാവിലെ അമ്പുമണിക്ക്” - അയ്യ

വെള്ളായിയപ്പേര് കല്ലുകൾ വിടർന്നു. അവയിൽ അധികം നിറങ്ങു.

“തന്നേ?” വെള്ളായിയപ്പെട്ട പറഞ്ഞ.

“കാർന്നോർ ഹവിടേ ഹരിക്കു.)”

“630.”

ജയിലിന്റെ ഉമരിതെ ചാരുപടിയിൽ വെള്ളായിയപ്പേര് ഇരുന്നു. അസ്വലത്തിലെ ഒട്ടകരാഡിയോ കാത്തിരിക്കുന്നതുപോലെ.

“କ୍ରାତିଗୋପିକା ଆଯୋ ମରୋ ଯେଗୋ?”

“ବୋଲିମ୍”

കൊരള
പാഠാവലി

എൻ്റെ മകൻ ഈ രാത്രിയിൽ ഉറങ്ങിയിട്ടുണ്ടാവില്ല. ഉറങ്ങാതെ ഉണർന്നിട്ടുണ്ടാവില്ല. ഉണ്ടാതെ, ഉണ്ടാതെ അവനു ചായ കൂടിക്കാൻ മനസ്സുവരുന്ന് തെങ്ങേനെ? വെള്ളായിയപ്പെൻ്റെ കൈപ്പടം പൊതിച്ചോറിലമർന്നു. മകനേ, ഈ പൊതിച്ചോറ് നിന്റെ അമ്മ എനിക്കു വേണ്ടി പൊതിഞ്ഞതാണ്. ധാത്രയിൽ ഞാൻ അതു കഴിക്കാതെ ഇവിടം വരെ എത്തിച്ചു. ഇനി നിനക്കു തരാൻ എൻ്റെ കൈയിൽ ഈ മാത്രമേയുള്ളൂ. തുവർത്തിനുകത്ത് കെട്ടശിക്കാതെ കിടന്ന പാമേയം പൂളിച്ചു. നേരും പതുകെപ്പെട്ടുകൈ വെളുത്തു. നേരും പതുകെപ്പെട്ടുകൈ കനച്ചു.

ആപ്പീസ് തുറന്നു. ആളുകൾ മേശകൾക്കു പിറകിൽ സമലം പിടിച്ചു. പാറാവുകാർ കവാതതു നടത്തി. തടവരം സജീവമായി.

മേധാവികൾ കടലാന് പതിശ്രേണിക്കുന്നു. മേധാവികൾ ഉത്തരവിട്ടുന്നു. ഉത്തരവുകളുടെ അപരിചിത സ്വരങ്ങൾ. വിദേശ ഷവും നിന്യയും പകയുമില്ലാത്ത കുരുക്കുകൾ, അവ ചുറ്റിപ്പിച്ചു ശാസംമുട്ടിക്കുന്നു. വെയിലിനു ചുട്ട കൃടുന്നു.

“ഇവിടെ കാത്തിരിക്കു.”

വെള്ളായിയപ്പെൻ്റെ കാത്തിരിക്കുന്നു.

നീബുനീബു കാത്തിരിപ്പിനു ശേഷം ഒരു പാറാവുകാരൻ വെള്ളായിയപ്പെന്നു തെവറിയുടെ ഉള്ളുകളിലേക്കു കൂടിക്കൊണ്ടുപോകുന്നു. വെയിലിൻ്റെ ചുട്ട റിയാത്തിനുത്തെ ഇടനാഴികൾ.

ഈതാ ഇവിടെയാണ്. ഇരുന്നശിക്കൾക്കു പിനി തു കണ്ണുണ്ണി നിന്നു.

അപരിചിതനെപ്പോലെ കണ്ണുണ്ണി വെള്ളായിയപ്പെന്നെനോക്കി. സാന്തുനം കൊടുക്കുകയോ കയ്യോ വാങ്ങുകയോ ചെയ്യാനാവാത്ത മനസ്സിന്റെ മറ. പാറാവുകാരൻ അഴിവാതിൽ തുറന്ന് വെള്ളായിയപ്പെന്നെനുകത്തു പ്രവേശിപ്പിച്ചു. അച്ചനും മകനും നേരോടുനേരായി തെല്ലിനേരും നിന്നു. പിനെ



വെള്ളായിയപ്പൻ മകനെ കെട്ടിപ്പിടിച്ചു. കണ്ണുണ്ണി ശവബന്തതിനപ്പുറത്തുള്ള ഒരു സഹായിയിൽ നിലവിളിച്ചു. വെള്ളായിയപ്പൻ കരഞ്ഞു വിളിച്ചു: “മകനേ!”

കണ്ണുണ്ണി മറുവിളി വിളിച്ചു: “അപ്പോ!”

രണ്ടു വാക്കുകൾ മാത്രം. രണ്ടു വാക്കുകൾക്കിടയ്ക്ക് ദുഃഖത്തിൽ, മഹന്തതിൽ, അചുന്നും മകനും അറിവുകൾ കൈമാറി.

‘മകനേ, നീ എന്തു ചെയ്തു?’

‘എനിക്കോർമ്മയില്ല, അപ്പോ.’

‘മകനേ, നീ ഏകാലപാതകം നടത്തിയോ?’

‘എനിക്കോർമ്മയില്ല.’

‘സാരമില്ല മകനേ, ഇനിയൊന്നും ഓർമ്മിക്കേണ്ടതില്ല.’

‘പാരാവുകാർ ഓർമ്മിക്കുമോ?’

‘ഇല്ല മകനേ.’

‘അപ്പൻ എന്തേ വേദന ഓർമ്മിക്കുമോ?’

ഉച്ചസ്ഥായിയിലുള്ള നിഴ്സ്വദമായ നിലവിളി: “അപ്പോ, എനെ തുക്കിക്കൊല്ലാൻ സമ്മതിക്കരുതേ.”

രണ്ടു വാക്കുകൾക്കിടയ്ക്ക് ഈ വിനിമയമത്രയും.

“കാർണ്ണോരേ, പൊറിതു വരു. സമയം കഴിഞ്ഞു.”

വെള്ളായിയപ്പൻ പുറത്തു വരുന്നു. അയാൾക്കു പിന്നിൽ ഇരുവശിവാതിൽ അടയുന്നു. നീങ്ങുന്ന തീവണ്ടിമുറിയിൽനിന്നു പുറത്തേക്കു നോക്കും പോലെ, ഇരുവശിയി



VINOD.

കൊരള
പാഠാവലി

ലുടെ പുറത്തേക്കു നോക്കിക്കൊണ്ട് അപതിചിതനായി കണ്ണുണ്ണി നിന്നു. അവസാനത്തെ തിരിഞ്ഞുനോട്ടത്തിൻ്റെ ശ്രദ്ധാർജ്ജലിയോടെ വെള്ളായിയ പുൻ നടന്നകന്നു.

ജയിലിൻ്റെ പരിസരങ്ങളിൽ വെള്ളായിയപ്പുൻ അങ്ങുമിങ്ങുമായി കാത്തു കിടന്നു. സുരൂൻ ഉച്ചിയിലെത്തി. നേരും താണു. ഈ രാത്രിയിൽ കണ്ണുണ്ണി ഉറങ്ങുമോ? രാത്രി പിന്നിട്ടുന്നു. മതിലുകൾക്കെതിൽ കണ്ണുണ്ണി ജീവിക്കുന്നു.

പുലർച്ചുത്തു മുവു കൊഡുവിളികൾ മുഴങ്ങുന്നത് വെള്ളായിയപ്പുൻ കേടു. അതു വധശിക്ഷയുടെ ചടങ്ങാണെന്ന് വെള്ളായിയപ്പുൻ അറിഞ്ഞിരുന്നില്ല. രാവിലെ അഞ്ചുമൺിക്കാണെന്ന് അവർ പറഞ്ഞിരുന്നു. കൈയിൽ ഘടികാ രമില്ലേകിലും ഒരു കർഷകൻ്റെ ജമസിദ്ധിയിലും വെള്ളായിയപ്പുൻ സമയം അറിഞ്ഞു.

എരു പേറ്റിച്ചിരെപ്പോലെ തന്റെ മകൻ്റെ ദേഹത്തെ വെള്ളായിയപ്പുൻ പാരാവുകാരിൽനിന്ന് ഏറ്റുവാങ്ങി.

“കാരണവർക്കു താൽപുരുമുള്ളപോലെ ശവം സംസ്കരിക്കാം.”

“വേണേ. എനിക്കു താൽപുരുമില്ല.”

“ശവത്തിൻ്റെ ചുമതല നിങ്ങൾ ഏൽക്കുന്നില്ലോ?”

“യജമാനമാരേ, എൻ്റെ കൈയിൽ പണമില്ല.”

ഉതുവണ്ണിയുടെ പിരുക്ക തോട്ടികളുടെകുടുംബം വെള്ളായിയപ്പുൻ നടന്നു. പട്ടണത്തിനു പുറത്തുള്ള വെളിനിലങ്ങൾക്കു മുകളിൽ കഴുകുന്നാർ ചുറ്റിപ്പുറിന്നു. മല്ലുമുടുന്നതിനുമുമ്പ് കണ്ണുണ്ണിയുടെ മുവം വെള്ളായിയപ്പുൻ ഒരു നോക്കു കണ്ണു. ആ നെറ്റിയിൽ കൈപ്പടം വച്ച് അനുഗ്രഹിച്ചു.

വെള്ളായിയപ്പുൻ വെയിലിൽ അലഞ്ഞുനടന്ന് കടൽപ്പുറത്തെത്തി; ആദ്യ മായി കടൽ കാണുകയാണ്. കൈപ്പടങ്ങളിൽ എന്തോ നന്നത്തുകൂടിരുന്നു. കോട്ടച്ചി കെട്ടിതന്ന പൊതിച്ചോറാണ്. വെള്ളായിയപ്പുൻ പൊതിയഴിച്ചു. വെള്ളായിയപ്പുൻ അന്നം നിലത്തെക്കറിഞ്ഞു. വെയിലിൻ്റെ മുകൾത്തട്ടിലെ വിഭാഗങ്ങോ ബലിക്കാക്കുകൾ അന്നം കൊത്താൻ ഇരഞ്ഞിവന്നു.

കടൽത്തീരത്ത്
(ഓ.വി. വിജയൻ)



- ❖ “ആകാശത്തിന്റെ ഇരുട്ടിൽ അകലെയെവിടെയോ വിടരുന്ന പുലരിയുടെ സുചന.”
“പറമ്പിലെ മന്ത്രപ്ലാസ്റ്റിലൂടെ ആരുടെയൊക്കെയോ ദൃശ്യമാരാങ്ങളുടെ തശ്ശൊയി ചവിട്ടിപ്പാത നീണ്ടുപോകുന്നു.”
- ഗദ്യഭാഷയും കാവ്യാത്മകമാണ്. കമയിലെ കാവ്യാത്മകമായ ഇത്തരം പ്രയോഗങ്ങൾ കണ്ണഭത്തി വിവരിക്കുക.
- ❖ “രണ്ടു വാക്കുകൾ മാത്രം. രണ്ടു വാക്കുകൾക്കിടയ്ക്ക് സാന്തുഷ്ടിന്റെ നിറവ്.”
ഇത്തരത്തിൽ അർധപൂർണ്ണങ്ങളായ മുന്നങ്ങളാണ് കമയെ പൂരിപ്പിക്കുന്നത്. ചർച്ചചെയ്യുക.
- ❖ “പൊതിച്ചോറിന് കമയിൽ സവിശേഷമായ സ്ഥാനമാണുള്ളത്.”
കമ വിശകലനം ചെയ്ത് ഈ പ്രസ്താവനയോടു പ്രതികരിക്കുക.
- ❖ “മലയിൽ ആറ്റിത്തണ്ണുപ്പിച്ച വെയില്, ചുരത്തിലൂടെ മലവെള്ളംപോലെ ആർത്തിരന്നി പാലക്കാട്ടേയ്ക്ക് വീശുന്ന കിഴക്കൻകാട്.”
“ഉണ്ണുകഴിച്ച് പായവിരിച്ച് ഉറങ്ങാൻ കിടന്നു. വർഷങ്ങൾക്കുശേഷം ആദ്യമായി എയർക്കെ ണ്ണിഷ്ണാറില്ലാതെ ഉറങ്ങുകയാണ്. പുറത്ത് കാറ്റിന്റെ ശാശ്മായ ശബ്ദം.
ചുരത്തിലൂടെ കടലേറ്റപോലെ കിഴക്കൻകാട് തിരതല്ലി.”
“തസ്കരനെ വാല്മീകിയാക്കിയ ഏട്ടിന്റെ കരുണ ആ കാറ്റിൽ നിന്നെന്തു്.”
- കാറ്റ് പറഞ്ഞ കമ (ഒ.വി. വിജയൻ)
- ഒ.വി. വിജയൻ കമകളിൽ കാറ്റ് ശക്തമായ സാന്നിധ്യമാണ്. കാറ്റ് പറഞ്ഞ കമ, കടൽത്തീരത്ത് എന്നീ കമകൾ വിലയിരുത്തി കുറിപ്പ് തയാറാക്കുക.
- ❖ ‘കടൽത്തീരത്ത്’ എന്ന കമയ്ക്ക് ആസ്വാദനം തയാറാക്കുക.
- കമാപാത്രസൂഷ്ടിയിലെ സവിശേഷതകൾ
 - രചനാത്മനം
 - പാരിസ്ഥിതികപശ്ചാത്തലം
 - ആവ്യാനശൈലി, ഭാഷ
 - സാമൂഹികപശ്ചാത്തലം



സ്നേഹബന്ധത്തിന്റെ വ്യത്യസ്തതലങ്ങൾ വിശ്വാസം, പ്രിയദർശനം, കടൽത്തീരത്ത് എന്നീ പാഠാഖങ്ങളിൽ വായിക്കാം.

ഔച്ചിതമായ സന്ദർഭങ്ങൾ കണ്ണഭത്തി വിശകലനം ചെയ്ത് ഉപന്യാസം തയാറാക്കുക.



ശ്രദ്ധ എന്നുകുവിച്ച്

- പാരഭാഗങ്ങളിലെ പ്രധാനാശയങ്ങൾ കണ്ണെത്തി സന്ദർഭേച്ചിതം അവതരിപ്പിക്കാൻ കഴിഞ്ഞു.
- ആദ്യാനരീതികളിലെ വ്യത്യാസം തിരിച്ചറിയാൻ സാധിച്ചിട്ടുണ്ട്.
- ചർച്ചയിൽ പങ്കടുത്ത് കാഴ്ചപ്പൂടുകൾ യുക്തിപൂർവ്വം അവതരിപ്പിക്കാൻ കഴിഞ്ഞു.
- പ്രയോഗങ്ങൾ, ശൈലികൾ എന്നിവയുടെ ഒച്ചിത്യവും ഭേദിയും വിശകലനം ചെയ്യാൻ കഴിഞ്ഞു.
- കവിത താളത്തിലും ഇംഗ്ലീഷിലും ആലപിക്കാൻ സാധിച്ചു.
- വരികൾ വ്യാവ്യാമിച്ച് ആശയങ്ങൾ കണ്ണെത്താൻ സാധിച്ചു.
- ചമൽക്കാരങ്ങൾ, ബിംബങ്ങൾ എന്നിവ കണ്ണെത്തി വ്യാവ്യാമിക്കാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.

പ്രശ്നങ്ങൾ	ഭാക്ഷണ്യം	അഭ്യർത്ഥിക്കാൻ വാരം



ലളിതാംബിക അന്തർജ്ഞാനം
(1909 - 1987)



എഴുത്തരങ്കാരത്
അർത്യക

മലയാളത്തിലെ പ്രമുഖ കമാകാർ. കോട്ടാരക്കരയിലെ കോട്ടവ ടത്ത് ജനിച്ചു. കേരള സാഹിത്യ അക്കാദമിയുടെ വൈസ്‌പ്രസി ഡൽഹി സേവനമനുഷ്ടിച്ചിട്ടുണ്ട്. കേരോ-കേരള സാഹിത്യ അക്കാദമി അവാർഡുകൾ, വയലാർ അവാർഡ്, ഓടക്കുഴൽ അവാർഡ് എന്നിവ ലഭിച്ചിട്ടുണ്ട്.

പ്രധാന കൃതികൾ

അശ്വിനിസാക്ഷി (നോവൽ) മുട്ടപടത്തിൽ, തകർന്ന തലമുറ, കിളിവാതിലില്ലുടെ, കാലത്തിരെ ഏടുകൾ, കണ്ണിരിരെ പുഞ്ചിരി, അശ്വിപുഷ്പങ്ങൾ, സത്യത്തിരെ സരം, വിശ്വരൂപം, ഇഷ്ടദേവത, പവിത്രമോതിരം, ധീരേന്ത്യ മജുദാരുടെ അമ്മ (ചെറുക്കമാസമാഹാരങ്ങൾ); ലളിതാഞ്ജലി, ഓൺകാഴ്ച, ഭാവദീപ്തി, ആയിരത്തിൽ (കവിതാസമാഹാരങ്ങൾ) സീത മുതൽ സത്യവതിവരെ (പഠനം)



കുമാരനാശൻ

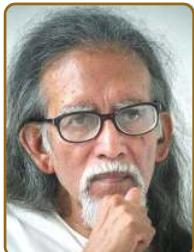
(1873 – 1924)

ആധുനിക മഹാകവിത്രയത്തിൽ ഒരാൾ. തിരുവനന്തപുരം ജില്ലയിലെ കായികരായിൽ ജനിച്ചു. പരമ്പരാഗത കാവ്യശശലിഡിനിനു വ്യത്യസ്തമായ കവനചാതുറി പ്രദർശിപ്പിച്ചുകൊണ്ട് മലയാളകവിതയിൽ പുതിയൊരു ഭാവുകത്തിന് തുടക്കം കുറിച്ച പ്രതിഭ.

ശൈനാരായണഗുരുവിന്റെ അരുമശിഷ്യനായ കുമാരനാശൻ എസ്. എസ്. ഡി. പി. യോഗൻ സെക്രട്ടറി എന്ന നിലയിൽ സമൂഹപരിഷ്കരണപ്രസ്ഥാനത്തിന് നേതൃത്വം വഹിച്ചു. ‘വിവേകാദയം’ മാസികയുടെ പത്രാധിപരായിരുന്നു. മലയാളത്തിനു പൂർണ്ണമെ സംസ്കൃതം, ബംഗാളി, ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷകളിലും പാണ്ഡിത്യമുണ്ടായിരുന്നു. വെയിൽസ് രാജകുമാരൻ നിൽക്കിന് പട്ടം വളയും ലഭിക്കുകയുണ്ടായി.

പ്രധാന കൃതികൾ

വീണപുവ്, നഞ്ചിനി, ലീല, പ്രരോദനം, ചിന്താവിഷ്ടയായ സീത, ദുരവസ്ഥ, ചണ്ണാലിക്ഷുകി, കരുണ, ശ്രാവ്യക്ഷതത്തിലെ കുയിൽ (വണ്ണകാവ്യങ്ങൾ); പുഷ്പവാടി, മൺിമാല, വനമാല, സ്ത്രോതക്യതികൾ (കവിതാസമാഹാരങ്ങൾ); ബാലരാമായണം, ശ്രീഖൃംഗാർജുന (കാവ്യങ്ങൾ); സൗന്ദര്യലഹരി (വിവർത്തനം); വിചിത്രവിജയം, പ്രവോധചന്ദ്രാദയം (നാടകങ്ങൾ)



എ.വി. വിജയൻ

(1931 – 2005)

മലയാളകമാസാഹിത്യത്തിന് നവീനമുഖം നൽകിയ എഴുത്തുകാരൻ എന്ന നിലയിൽ ചിരന്നമരണിയൻ. പാലക്കാട് ജില്ലയിലെ മകരയിൽ ജനിച്ചു. കാർട്ടൂണിസ്റ്റ്, ചിന്തകൻ, കോളമിസ്റ്റ് എന്നീ നിലകളിലും വ്യക്തിമുദ്ര പതിപ്പിച്ചു. കേന്ദ്ര-കേരള സാഹിത്യ അക്കാദമി പുരസ്കാരങ്ങൾ, എഴുത്തച്ചൻ പുരസ്കാരം, വയലാർ അവാർഡ്, ഓടക്കുഴൽ അവാർഡ്, സംഖ്യാത്മക പുരസ്കാരം തുടങ്ങി ഒട്ടനവധി ബഹുമതികൾ ലഭിച്ചിട്ടുണ്ട്.

പ്രധാന കൃതികൾ

വസാക്കിന്റെ ഇതിഹാസം, ധർമ്മപുരാണം, ഗുരുസാഗരം, മധുരം ശായതി, പ്രവാചകൾ വഴി, തലമുറകൾ (നോവലുകൾ); ഒരു നീണ്ട രാത്രിയുടെ ഓർമ്മയ്ക്കായി, അശാന്തി, ബാലബോധിനി, കടൽത്തീരത്ത്, കാറ്റ് പറഞ്ഞ കമ (കമാസമാഹാരങ്ങൾ); ഷേളാഷയാത്രയിൽ തന്നെ, ഒരു സിന്ദൂരപ്പൂട്ടിന്റെ ഓർമ്മയ്ക്കായി, ഇതിഹാസത്തിന്റെ ഇതിഹാസം (ലേവനങ്ങൾ)



പട്ടഞ്ചായി

വിശ്വാസം

അഗാധത
അനുതാപം
കൂദമായ
പാസികൾ
മുഖ്യ
മുട്ടകൾ
സാക്ഷ്
സന്നിഗ്രഹം

- ആഴം
- ദൃഢം
- മെലിഞ്ഞ
- കൈകൾ
- വീടിന്റെ ചെറിയ തള്ളം, പുമുഖം
- വീതി കുറഞ്ഞ വഴി
- തഴുത്, താഴ്
- സന്നേഹമയമായത്, മിനുക്കുമുള്ളത്

പ്രിയദര്ശനം

അവിലം
അമല
അർമ്മി
അയേ
ആട
ആസ്ഥയാൽ
ഇണ്ടൽ
നിജകർമ്മനീതരായ്
ചാരു
ചിരം
തന്നി
ദിഷ്ടം
പരിപാടലം
പാരം
ഭവൽപ്പം

- എല്ലാം
- പരിശുദ്ധ
- ആഗ്രഹിക്കുന്ന / യാചിക്കുന്ന ആൾ
- അല്ലയോ
- ശോഭ
- ആഗ്രഹത്താൽ
- ദൃഢം
- അവരവരുടെ കർമ്മങ്ങളാൽ നയിക്കപ്പെട്ട്
- ഭംഗി
- വളരെ
- സുന്ദരി
- ഭാഗ്യം
- ആകെ ചുവപ്പായത്
- ഏറ്റം
- അങ്ങയുടെ സന്നിധി

കടൽത്തീരത്ത്

അസ്യാളിപ്പ്
കാതം
കവാത്ത്
കോതല
ഞാത്തി
നിജംവരുത്തി
നെടുവരന്ന്
പാമേയം
വഷി (പ്രാദേശികം)
വെങ്ങുക
ശ്രദ്ധാംജലി
സാന്ത്രം
സ്ഥായി

- പരിശേഖം, അസ്വരപ്പ്
- ഇംഗ്രേസ്, നന്ദ
- സൈനികപരിശീലനം
- വസ്ത്രത്തിന്റെ നാലുമുലകളിൽ ഒന്ന്
- തുകാലിയിട്ടു്
- തീർച്ചപ്പെടുത്തി
- നീളമുള്ള വരന്ന്
- വഴിച്ചോറ്
- വഴി
- പോകുക, അടുക്കുക
- ബഹുമാനപൂർവ്വമുള്ള തൊഴുകെക
- സമാശസിപ്പിക്കൽ
- നിലനിൽക്കുന്ന

കെരള
പാഠാവലി

ഭാരതത്തിന്റെ രേണുകൾ

ഭാഗം IV ക

മഹാലിക കർത്തവ്യങ്ങൾ

51 ക. മഹാലിക കർത്തവ്യങ്ങൾ - താഴെപ്പറയുന്നവ ഭാരതത്തിലെ ഓരോ പാരശ്രാമ്യം കർത്തവ്യം ആയിരിക്കുന്നതാണ്:

- (ക) ഭരണഘടനയെ അനുസരിക്കുകയും അതിന്റെ ആദർശങ്ങളെയും സ്ഥാപനങ്ങളെയും ദേശീയപതാകയെയും ദേശീയഗാനത്തെയും ആദരിക്കുകയും ചെയ്യുക;
- (ബ) സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള നമ്മുടെ ദേശീയസമരത്തിന് പ്രചോദനം നൽകിയ മഹനീയാർശങ്ങളെ പരിപോഷിപ്പിക്കുകയും പിന്തുടരുകയും ചെയ്യുക;
- (ഒ) ഭാരതത്തിന്റെ പരമാധികാരവും ഏകീകൃതവും അവണ്ണിയതയും നിലവിൽത്തുകയും സംരക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുക;
- (ഡ) രാജ്യത്തെ കാന്തുസൂക്ഷ്മിക്കുകയും ദേശീയ സേവനം അനുഷ്ഠിക്കുവാൻ ആവശ്യപ്പെടുന്നോൾ അനുഷ്ഠിക്കുകയും ചെയ്യുക;
- (ഓ) മതപരവും ഭോഷ്യപരവും പ്രാദേശികവും വിഭാഗീയവുമായ വൈവിധ്യങ്ങൾക്കെതീരമായി ഭാരതത്തിലെ എല്ലാ ജനങ്ങൾക്കുമീടയിൽ, സ്വാഹാർദ്ദിവും പൊതുവായ സാഹോദര്യമനോഭാവവും പുലർത്തുക. സ്ത്രീകളുടെ അന്ത്സ്ത്രിന് കുറവു വരുത്തുന്ന ആചാരങ്ങൾ പരിത്യജിക്കുക;
- (ഔ) നമ്മുടെ സംസ്കാരസമന്വയത്തിന്റെ സ്വന്നമായ പാരമ്പര്യത്തെ വിലമതിക്കുകയും നിലനിറുത്തുകയും ചെയ്യുക;
- (എ) വനങ്ങളും തടാകങ്ങളും നദികളും വന്യജീവികളും ഉൾപ്പെടുന്ന പ്രകൃത്യാ ഉള്ള പരിസ്ഥിതി സംരക്ഷിക്കുകയും അഭിവൃദ്ധിപ്പെടുത്തുകയും ജീവികളോട് കാരുണ്യം കാണിക്കുകയും ചെയ്യുക;
- (ഒ) ശാസ്ത്രീയമായ കാഴ്ചപ്പാടും മാനവികതയും, അനേഷണത്തിനും പരിഷ്കരണത്തിനും ഉള്ള മനോഭാവവും വികസിപ്പിക്കുക;
- (ഡെ) പൊതുസ്വത്ത് പരിരക്ഷിക്കുകയും ശപമം ചെയ്ത് അക്രമം ഉപേക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുക;
- (ഒ) രാഷ്ട്രം യത്തന്ത്തിന്റെയും ലക്ഷ്യപ്രാപ്തിയുടെയും ഉന്നതലഭാഗങ്ങളിലേക്ക് നിരന്തരം ഉയരത്തിൽ വ്യക്തിപരവും കൂട്ടായതുമായ പ്രവർത്തനത്തിന്റെ എല്ലാ മണ്ഡലങ്ങളിലും ഉൽക്കുഷ്ടതയ്ക്കുവേണ്ടി അധികാരിക്കുക.
- (ഒ) ആറിനും പതിനാലിനും ഇടയ്ക്ക് പ്രായമുള്ള തന്റെ കുട്ടിക്കോ തന്റെ സംരക്ഷണയിലുള്ള കുട്ടികൾക്കോ, അതതു സംഗതി പോലെ, മാതാപിതാക്കളോ രക്ഷാകർത്താവോ വിദ്യാഭ്യാസത്തിനുള്ള അവസരങ്ങൾ ഏർപ്പെടുത്തുക.